

## ENTREGA de CREDENCIALES a los NUEVOS ENLACES SINDICALES

El próximo domingo, día 6, a las once de la mañana, en el Cine Capitol, tendrá lugar el acto de la entrega de credenciales a los nuevos Enlaces Sindicales, elegidos recientemente en las Empresas de más de cincuenta productores



VALLADOLID, jueves 3 de octubre de 1957 — Epoca V — Año XXVII — Número 5.920 — Precio: 1,50 pesetas

### La Loren

será **encomulgada**

Si hace vida marital con Ponti



Madrid, 2.—El semanario del Vaticano "Osservatore della Domenica", publica un artículo en respuesta a varios lectores, según el cual la actriz cinematográfica Sofia Loren incurrió en la pena de excomulgación al hacer vida marital con Carlo Ponti, después de su matrimonio civil en México. El semanario en cuestión no hace referencia específica a la actriz, pero su artículo, referente a la situación de los católicos que contraen matrimonio civil con personas divorciadas, parece haber sido suscitado por el matrimonio civil de Sofia Loren en Ciudad Juárez (Méjico).—Efe.

**HAN LLEGADO**  
a la Sección Femenina labores nuevas con nuevos trabajos Manoleras, velos grandinosos, pañuelos mallorquines, cerilleros en piel, abanicos, cuedreros al día.

# DOS MILLONES DE OBREROS A LA HUELGA EN FRANCIA

## Parece que hoy habrá Gobierno Con Mollet o René Pleven De Gaulle ha llegado a París

París, 3.—Dos millones de obreros se han declarado en huelga, aumentando los problemas que afectan actualmente a Francia. Mientras tanto, el general Charles de Gaulle ha llegado a París para estudiar la situación. Se señala al general como posible solución a la crisis. Por tal motivo, el Presidente René Coty ha decidido designar el nuevo jefe de Gobierno hoy mismo, y se mencionan los nombres de los jefes de Gobierno, Guy Mollet y René Pleven como posibles candidatos al cargo.—Efe.

**EN ESTE NUMERO: IMPORTANTISIMAS DECLARACIONES DE AREILZA**

**28 muertos al caer al río un autobús en Cuenca**  
Entrevistas y reportajes en la fiesta de San Francisco de Asís

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Prezio: En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA ORAL**

## CADA HORA SU TEMA

### En el XXVI aniversario del nacimiento de las J. O. N. - S.

#### Lo español y lo social

Fecha histórica la de hoy. Cuando todo era caciqueo viejo, reconstruyendo partidos y partidas, no quedaba realmente en pie sino una organización de tipo social, que había venido anamantándose de una manera solapada y astuta bajo la protección indirecta de la Dictadura. No sonaba bien el título de "socialismo", pero el "Trabajadores", a poco que se burgueseara, hubiera dado señales de fraternal concomitancia con el marxismo que se estilaba por Europa.

Sin embargo, el obrerismo español no todo era tan mangleo como para entregarse ciego y mudo a una Internacional, por muy aceptada que estuviera en el mundo. El español es bastante despierto, para aceptar un yugo y recibir con las manos atadas, sobre todo en la frontera, sobre todo cuando se ha de jugar a la caspa. Nuestros problemas hemos de resolverlos nosotros, que nadie nos ha de sacar las castañas del fuego sin su esporqué. Era tiempo, que si vamos rascando en la Historia le encontraremos más veces, más o menos difuso, obrando por cuenta

propia. Si ha de haber una organización de tipo social, no se la vamos a encomendar a los vividores de la política. Mano a mano, la resolveremos nosotros. ¡Lástima de españolismo para esta justicia pura, que no cala en los valores morales y en la tradición!

Pero los convertidos hasta la raíz, son los más íntegros en la posesión y defensa de la verdad. Los mejores propagandistas y los que están dispuestos a dar sangre, vida y alma, aunque se hunda el firmamento por los cuatro costados. La república marxista y masónica, y el revuelo de la vieja política liberaloide, tienen la virtud de despertar el dormido espíritu de algunos jóvenes, venidos unos de la Universidad y otros procedentes del campo, talleres y fábricas. No hay sino entenderse en los dos puntos esenciales de lo español y lo social. Nosotros, somos nosotros; y la justicia se ha de hacer en casa, sin Estado omnipotente ni capitalistas negros. Unión, orden y trabajo, cada cual en lo suyo. Como el enemigo ha de ser múltiple, poderoso y dispuesto a defenderse, se impone el crear junc-

tas de Ofensiva. El que ataca, da dos veces.

No importa el número escaso, cuando se sabe cierto estar en posesión de la verdad. Hay que llevar la luz a todos los rincones, con decisión y con audacia. Caerán los mitos socialistas de esos pobres del mundo, que en el marxismo integral no son sino esclavos de un mesianismo absurdo y criminal; habrán de morder su orgullo y soberbia esos otros esclavistas de cuello duro y mano enguantada, verdaderos responsables de la rebelión justa, pero arteramente explotada, de las masas. Si es preciso ir a la guerra para imponer lo español y el orden social jerárquico, el tiempo nos irá dando la razón, las gentes y las armas. Sin sacrificio, tampoco hay redención. Urge, pues, el formar Juntas de Ofensiva Nacional-Sindicalista. Esos brotes que se advierten en los campos de España, tan semejantes a nuestras hogueras, son signo de buen entendimiento y mejor esperanza. Formarán con nosotros en la misma línea de Sindicalismo Nacional hacia la conquista del Estado. Acaban de nacer las J.O.N.-S.

### NUEVO ISLOTE VOLCANICO Emerge en el mar frente a la Isla Terceira

3.000 personas, evacuadas

Angra Do Heroísmo (Azores), 3.—Un nuevo islote volcánico ha emergido en el mar a una media milla frente a las costas de la Isla Terceira.

Una zona de unas 20 millas cuadradas de la costa de la Isla Terceira, situada frente al volcán, ha sido evacuada, afectando la evacuación a unas tres mil personas. Efe.

### De estrella de cine, a diplomática

## IRENE DUNNE INTERVIENE POR VEZ PRIMERA EN LA O.N.U.

Pide tutela para los surafricanos



Irene, en su nuevo papel diplomático como representante de Norteamérica en la O. N. U., detras de Foster Dulles, escucha atentamente a los primeros oradores.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York).—La que fué famosa actriz de la pantalla, Irene Dunne, ha intervenido por primera vez como miembro de la delegación norteamericana en la O. N. U.

En un discurso ante la Comisión de Fideicomisos de las Naciones Unidas, Irene Dunne manifestó que, en opinión de los Estados Unidos, la Unión Sudafricana debe aceptar la tutela de la O. N. U. para su territorio del sudeste de Africa.—Efe.

### OTRO GOLPE AL EXTERCARCA Molotov vuelve a llamarse Pern

Londres, 3.—La ciudad industrial llamada Molotov, que está situada en el centro de los montes Urales, ha vuelto a su nombre primitivo, Pern, según informa hoy la radio de Moscú. El cambio significa otro golpe contra el prestigio del ex-ministro de Asuntos Exteriores soviético, que actualmente se encuentra semiexiliado en la Mongolia Exterior, donde ocupa el cargo de embajador.—Efe.

## El Ministerio de Comercio tiene sus resortes para no dejar sin artículos de primera necesidad al país

### A través de la Comisión de Abastecimientos y Transportes se irá a un reajuste de mercados

### Además de asegurar el normal suministro se regulará jurídicamente el desarrollo comercial de los mayoristas y minoristas

Discurso del Ministro de Comercio en el acto inaugural de la feria de Muestras de Zaragoza

Zaragoza.—Ayer inauguró la Feria Nacional de Muestras el ministro de Comercio, señor Ullastres, quien dedicó casi toda su intervención al problema de los abastecimientos para su solución a corto y largo plazo. Respecto

de las medidas a corto plazo, que ya se vienen tomando por el Ministerio, destacó la actual importación de primeros artículos, tales como carne y azúcar, que han logrado frenar la temida carestía y, por otro lado, hacer muy asequible dichos artículos importados a todas las clases, incluso a las económicamente débiles.

Hoy al público español, y muy especialmente a las clases de casa, que no se dejen engañar por falsos agoreros que anuncian para su propio interés el encarecimiento de artículos vitales, como ocurrió últimamente con el azúcar, que, lejos de subir, bajó, y que en esta materia de abastecimiento, muy especialmente, el Ministerio de Comercio tiene sus resortes para no dejar sin artículos de primera necesidad a, país.

En cuanto a las medidas para largo plazo, el señor Ullastres manifestó que el plan a seguir, tanto por el Gobierno como por el Departamento que preside, se llevará adelante un plan de la máxima eficacia, pese a que —también en estos últimos años ha aumentado extraordinariamente el consumo de artículos de primera necesidad en España, y no por mayor número de habitantes, sino por habitante, significando con respecto a esta cuestión que, hoy en día, la familia española consume, en gran abundancia, artículos esenciales, como carne, pescado, aceite y azúcar, habiendo rebajado, por otro lado, el consumo del arroz, patatas y verduras, pero que, pese a esto, que denota un mayor nivel de vida en el país, el Gobierno sabe hacer frente a todas las dificultades alimenticias que vayan surgiendo con una constante importación de artículos de primera necesidad que regulen y normalicen el suministro del país.

En relación con un comentario, leído hace días en la Prensa madrileña, que hablaba de una defectuosa política de mercados y (Para a tercera página)

### POBRE POR CAPRICHOS

Prefiere seguir siendo rica la hija de Rockefeller



En Londres, durante un periodo de descanso, Sandra Ferry Rockefeller, de veintidós años, hija de John Rockefeller, uno de los hombres más ricos del mundo, ha querido probar las emociones de la pobreza. Ha recorrido grandes distancias a pie y se ha alojado en hoteles donde, según sus declaraciones, sólo había agua fría para lavarse. Pero, pasado el capricho, parece que prefiere seguir siendo rica.

## Apertura de Curso en la Universidad TUVO LUGAR ESTA MAÑANA



LAS AUTORIDADES EN LA PRESIDENCIA DEL ACTO

(Información en páginas locales)

# A LA VERA DEL CONDE

## Esto se ha vuelto definitivamente

El viento de estos días tiene aire otoñal. Ya no es como el que vimos atrás, fuego en marcha, que si movía el árbol respetaba su integridad. Esto no, pues arranca las hojas y va desmenuándose, poco a poco, hasta dejarle en solos huesos. Maj recordatorio para viejas, cuando monda la cabeza y arruga la piel.

Y ocurre lo contrario entre nosotros: que si el frío deshoja, a los demás nos encuaderna. Quedan muy pocos valientes haciéndolo cara a la «astática». Quien más, quien menos, vamos envainando. No esperábamos esta comedia desacomodada a los principios de octubre. Lo corriente era ver venir a la estudiantina a cuerpo limpio y con aire marcial. Esta vez fallaron los pronósticos y han de entrar en la Ciudad Universitaria a paso ligero y entundados en la clásica gabardina. Por cierto que hay colas en los establecimientos de prendas tales, cuando muchos sobras han de abrirse precisamente para ese servicio, que no esperábamos tan pronto. Inconvenientes de una Feria larga, donde uno se pierde, sin contar el futuro próximo.



Pero esa inestabilidad viene ahora siendo el pan de cada día. Las estaciones del año no son como las de la «Renfe», que casi siempre hacen esperar y nunca adelantar. Aquí no ocurre eso. Lo mismo marca octubre o nos asa mayo, aunque luego por San Juan tengamos que sacar otra vez la manta, envuelta ya en alcanfor. Dicen que los estallidos de la energía nuclear provocan todas estas irregularidades. Podrá ser o no cierto, pero es el caso que desde que comenzaron a amenazarse con pruebas, no tenemos día seguro.

Antes echábamos la culpa a la Luna, si asomaba la cabeza entera o a picos. A base de estas metamorfosis, los calendarios lucían en profecías y aguantábamos el histerismo de la mujer como fatal suceso. Ahora el satélite perdió toda su influencia, y no queda sino para poetas y enamorados, que no saben prescindir de él como recurso obligado.

El caso es que vivíamos un espléndido tradicional otoño en Castilla, y de golpe se nos metió el invierno. Fue ayer cuando veíamos a la abundantísima albañilería en los pisos altos, la espalda desnuda al sol, invitando al agradecimiento de una luz brillante que nos envidian en el mundo entero. De golpe les vemos con bufanda y sacudir los brazos para entrar en calor, según costumbre, y desentumecer. Algún de Las Vegas y la Estepa nos jugó el petardo.

Y es el caso que cuando aquí empieza a sacudir el frigorífico, ya nos podemos apuntar invierno para largo. Porque todo aquello del «Veranillo de San Martín» es un decir de los viejos, que para entonces comienzan a bajar las nieblas y salir castañeras a las esquinas.

Nos damos por vencidos. De ahora en adelante no hay sino preceverse, buscar el brasero y dejarse vapular por los precios que nos quieren imponer los del cisco... si no llega antes el «tío Paco» con la rebaja.

EL DOCTOR CUCHILLO

# Continúa sus tareas el Consejo Provincial del Frente de Juventudes

## Ayer fueron tratadas las ponencias de Educación Física y Premilitar

El Consejo Provincial del Frente de Juventudes, reunido en sesión plenaria en el salón de sesiones de la Jefatura Provincial del Movimiento, dedicó su atención ayer al estudio de las ponencias de Radiodifusión y Cine, Educación Premilitar, Aeromodelismo, Educación Física y Ayuda Juvenil.

Presidió la sesión el delegado provincial de la Organización, camarada Fernando Velasco de Andrés, acompañado por la totalidad de los mandos de la misma.

Presidió la sesión el jefe del Servicio Provincial de Radiodifusión y Cine del Frente de Juventudes quien expuso la línea de trabajo para el curso en cuanto a Radioescuela, emisiones normales y extraordinarias y preparación de equipos de radiofonistas. La ponencia fue suscrita por el Consejo integradamente.

A continuación el jefe del Servicio Provincial de Educación Premilitar, camarada Benito Sanz de la Rica, desarrolló los planes de actividades de su Servicio, así como el de la Agrupación Deportiva de la Organización con la integración de equipos en las distintas Federaciones deportivas de esta región. Puntualizó además algunos puntos de interferencia con las actividades de la Ayudantía Provincial, buscando, mediante consulta con diversos consejeros, la solución más pertinente.

Cerró el curso de la exposición de informes el jefe de la Obra de Ayuda Juvenil, camarada Crisanto Aransay Olave, dando cuenta de las becas y prestaciones concedidas para este curso, indicando la necesidad de engrosar las cantidades presupuestadas para los capítulos de Bolsa del Libro y prestaciones personales de índole social, aportando criterios muy estimables e interesantes que fueron en su mayoría aceptados por los asistentes.

Sin más asuntos que tratar se levantó la sesión, aplazándose hasta hoy, en la que informarán los jefes de los Departamentos Provinciales de Extensión, Cultura e Información Juvenil.

Reponga el intenso desgaste de su mente, base de su porvenir, fortificando su cerebro con

★ ACIDO GLUTAMICO  
★ VITAMINA B,  
★ FOSFORO

los tres componentes de

**FOSGLUTÉN**  
RECONSTITUYENTE CEREBRAL

# Nuestra ciudad cada día

## El Gobernador Civil presidió anoche la sesión plenaria del Ayuntamiento

### Aumento en las tarifas del suministro del agua EN LOS NUEVOS PUENTES SERA PROLONGADO EL COLECTOR PRINCIPAL

### Obras de pavimentación por valor de 830.077,97 pesetas. La Medalla de la Ciudad, a don Andrés Bueno.

Minutos antes de las siete y media de la tarde llegó, al Palacio Municipal, el excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien al hacer su entrada por la puerta principal, los timbaleros interpretaron la tradicional marcha. En dicho lugar fue recibido por la Corporación en pleno, dirigiéndose el señor Ruiz-Ocaña hasta el despacho de la Alcaldía, donde descansó breves momentos.

A las ocho menos cuarto, las autoridades mencionadas se dirigieron hacia el salón de sesiones, iba a tener lugar el Pleno de la Corporación, correspondiente al presente mes de octubre. Ocupan la presidencia el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien tenía a la derecha al alcalde y a su izquierda al primer teniente alcalde. Asistieron los siguientes capitulares: señores Saiz, Del Hoyo, Madariaga, Tejedor, Cuelo, Martín Gallardo, Velasco, Escudero, Cano, Orozco, Santiago Juárez, Iñeluz y No; secretario general de la Corporación, señor Peñalza, y el interventor, señor Gallego.

Antes de dar comienzo la sesión plenaria, el señor Gutiérrez Semprún hizo uso de la palabra para hacer constar el honor que suponía para la Corporación recibir por primera vez en esta casa al representante del Gobierno de la provincia.

«Recibid —dijo— la adhesión y el aprecio de cuantos actualmente ejercen los cargos municipales de la capital.»

### HABLA EL GOBERNADOR

El señor Ruiz-Ocaña expresó su satisfacción por hallarse en esta ciudad simpática, amable y llena de historia, de la cual salieron tantos héroes para el Alto de los Leones de Castilla, y a los que dedicó un emocionado y cariñoso recuerdo. «Al abrazar, termina diciendo, al Alcalde, lo hago a todo Valladolid y a esa Falange vallisoletana que tanto respeto y admiro.» El señor Ruiz-Ocaña escuchó muchos aplausos de los capitulares una vez hubo finalizado su breve intervención.

### URBANIZACION EN LA OVERUELA

Después de darse lectura por el secretario al acta de la sesión anterior, se entra en el primer asunto del día, que precisamente había

## Anuncios telegráficos

**AGENCIAS**  
PASAPORTES, MATRICULAS Anselmo de la Iglesia. Quispe de Liano, 17.

**GESTORIA "Martínez Llanos"**  
Motos, documentos, Seguros Sociales. Montero Calvo, 26, Valladolid.

**ARRIENDOS**  
SE ARRIENDAN locales comerciales en Plaza Universidad; número 6, entresuelo izquierda. De 10 a 4 tarde.

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
CASA NUEVA, sólida construcción, se venden pisos seis habitaciones (tres exteriores), servicios, agua caliente y fría. Desde 80.000 (ochenta mil) pesetas Házón: Camino Esperanza, 44

**ENSEÑANZAS**  
SE NECESITAN Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias para Colegios provincia Burgos. Informes: Gregorio González, Travesía San Lesmes, 1. Teléfonos 1555 y 2565. Burgos.

## Subasta orujo en Cigales (Valladolid)

El día 6 de octubre, a las doce de la mañana, en la Secretaría de la Cooperativa, subasta de 250.000 kilogramos, aproximadamente, de orujo. El rovente por ciento a retirar en la Bodega Cooperativa. Pliego de condiciones, en la Secretaría de la Cooperativa. Se facilitan pliegos.

quedado sobre la mesa en el último pleno. Se traía de unas aportaciones del Ayuntamiento para la urbanización de los terrenos cedidos gratuitamente a la Delegación Nacional de Sindicatos, con destino a la construcción de 50 viviendas en la barriada de La Overuela.

Se aprobó dicho dictamen con el voto en contra del teniente alcalde señor Arribas, quien justificó ante el pleno las razones de su oposición a dicha propuesta.

Seguidamente se da cuenta de la constitución de cinco Patronato, en Puento Duero, que tiene como fin primordial la ayuda moral a los habitantes del término municipal de dicha localidad, que se encuentran en precaria situación por el des-entorno de su vida, en aspectos tan fundamentales como son los de educación y enseñanza.

El Patronato queda integrado por el señor alcalde de Valladolid, que será el presidente, y los señores inspector jefe de Enseñanza Primaria, cura párroco, juez municipal y alcalde de Puento Duero. De todo lo cual quedó el pleno enterado.

El señor Del Hoyo hace una detallada exposición de lo que representa en dicha localidad la benemérita y cristiana labor desarrollada por las religiosas asuncionistas, a quienes se acuerda felicitar por tal motivo.

### LA MEDALLA DE LA CIUDAD, A ANDRÉS BUENO

El señor secretario da lectura a los méritos contraídos por don Fernando de Andrés Bueno, que han motivado la concesión de la Medalla de la Ciudad, en su categoría de plata y con la exención de derechos. La propuesta se aprueba por unanimidad, acordándose hacer entrega del distintivo en el momento oportuno.

La moción presentada en su día por el delegado de Puestos y Mercados, y que ha venido estudiándose detenidamente, fue aprobada por la Comisión nombrada al efecto. En ella se trata de evitar ciertas anomalías observadas, así como lograr de los capitulares la adición de un artículo al reglamento de Mercados sobre obligaciones de los concesionarios de casetas o puestos. El Pleno lo aprueba, pero pasando a la Comisión de Hacienda la modificación del artículo cuarto de la ordenanza de exacciones número 52.

### PROLONGACION DE UN COLECTOR

Se aprueba el proyecto para continuar, mediante subasta, las obras de prolongación del colector principal del alcantarillado entre los puentes de "El Cubo" y "El Pontón", y la ejecución de alcantarillado en la calle que se continuará del primero de los citados puentes. El tipo de la subasta se eleva a 201.850,49 pesetas, sin imposición de contribuciones especiales.

Seguidamente son aprobados igualmente unos proyectos de pavimentación en el Callejón de la Alcohola, calle del Puente la Reina,

### HOY HACEN GUARDIA

### FARMACIAS

Sr. Alcalde. Santiago, 12.  
Sr. Llano Campo. Duque de la Victoria, 17.  
Sr. Crespo. Plaza Circular, 6.  
Srta. Vázquez Sampedro. Carretera de Santander, 45.  
Sr. Onrubia. Mota, 3 (La Rubia).

## Ayuntamiento de Valladolid

### OBRAS

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 217, del día 27 de septiembre anterior, aparece publicado un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de pavimentación de aceras y calzada en la calle de la Pasión, de esta ciudad.  
TIPO DE LICITACION.—216.480,68 pesetas.  
FIANZA PROVISIONAL.—4.329,61 pesetas.  
PRESENTACION DE PLIEGOS.—Hasta las trece horas del próximo día 23 de los corrientes.  
Las propuestas podrán presentarse en el Negociado de Obras de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de la subasta.  
Valladolid, 2 de octubre de 1957.—El Alcalde, JOSE LUIS GUTIERREZ SEMPRUN.

### Nota de la Alcaldía

## Se suspende temporalmente la cloración del agua a las Delicias

Con motivo de realizarse la limpieza anual de los depósitos decantadores de agua, se suspende la cloración del agua en el abastecimiento a la barriada de las Delicias durante unos diez o doce días.

EL ALCALDE

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

Excmo. señor don Félix Sedano Arce, general jefe de la V Región Aérea.  
Señor don Vicente Gullarte, decano del Colegio de Abogados Señora de Monturuz.  
Señor secretario del Juzgado de Instrucción de Nava del Rey.

### Movimiento demográfico

#### JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos: María Julia Ferrero Herrero, Luis Rupperez Calleja, Angela Ortega Tejedor, María de la Concepción Carracedo del Pozo, Fernando Miguel Carrión Esteban, María Teresa Rodríguez, Julio Abril González, María del Pilar González González y María del Rosario Espinosa Abia.  
Defunciones: Lucio Verdejo Ramirez.

#### JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos: Francisco Javier Fidalgo Fernando y Lillian Margarita Mergut Casares.

## El Gobernador Civil presidió la Reunión de la Comisión de Servicios Técnicos de la Diputación

### Breve discurso del Camarada Ruiz-Ocaña Proyecto de abastecimiento de agua a pueblos de la provincia

Se reunió ayer la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Antonio Ruiz-Ocaña, con asistencia del presidente de la Diputación, señor Berzosa Reolo, y de los vocales señores De Juan y Lago, delegado de Hacienda; Ruiz Valdepeñas Utrilla, ingeniero jefe de Obras Públicas; Alvarez Romero, jefe provincial de Sanidad; Alonso Lasheras, ingeniero jefe de la Sección Agronómica; Molleda Garcés, ingeniero jefe del Distrito Forestal; Matarredona Terol, arquitecto representante del Instituto Nacional de la Vivienda; García de Frías, ingeniero director de Vías y Obras Provinciales; Fernández de la Reguera, jefe de la Sección de Administración Local por el Servicio de Inspección y Asesoramiento; actuando de secretario accidentalmente el señor Arés Perler.

Antes de entrar en el orden del día, el señor Gobernador Civil, con motivo de ser ésta la primera sesión a que asiste, hizo uso de la palabra para expresar la satisfacción que le produce presidir esta Comisión, de la que ya conoce, por su anterior, la actividad y el celo que tiene en los asuntos que le están encomendados. Dijo que los técnicos son necesarios no solamente por sus cerebros, sino también por

su vocación, y que todos unidos colaborarán para seguir el camino emprendido, en el que ya se ha dado tan gran impulso que es difícil que se sepa agradecer en el grado que merece.

El señor presidente le contestó agradeciéndole las amables palabras con que ha honrado a todos y le ofreció la leal colaboración de la Comisión, que se suma toda ella a este ofrecimiento.

Se tomaron los siguientes acuerdos:  
Aprobar el acta de la sesión anterior.  
Quedar enterado de un oficio del gobernador civil de Madrid, don Jesús Aramburu Oiarán, en el que agradece la felicitación de la Comisión con motivo de su designación para dicho cargo.  
Aprobar los proyectos de abastecimientos de agua correspondientes a los pueblos de Megeces de Iscar, Pifuel de Abajo y Santovenia de Pisuerga, y pasarlos a la Diputación Provincial.  
Aprobar el proyecto de conducción de agua para abastecimiento de Villavellid y pasarlo a la Diputación Provincial.  
Devoer el proyecto de ampliación del Mercado de Abastos, con los informes, al Ayuntamiento de Medina del Campo, para cumplimiento de ciertos requisitos.

Quedar enterada y conforme de la aprobación definitiva por la Diputación Provincial del Plan Bienal Ordinario de Cooperación a obras y servicios municipales para los años 1957-58, importante seis millones de pesetas, y que se elevará al Ministerio de la Gobernación.  
SE REUNE LA COMISION DE GOBIERNO  
Se reunió la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial bajo la presidencia del señor Berzosa Reolo, con asistencia de los diputados señores Caballero Peña, Molleda Garcés y García

## VIDA RELIGIOSA

### PARROQUIA DE SAN ANDRES

Ultimo día de la novena a Santa Teresita del Niño Jesús. A las 7.30 de la tarde, exposición de S. D. M. estación, rosario, novena y reserva.

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Día quinto del novenario que la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario dedica a su titular.  
Por la mañana, a las 8.30, misa de comunión. A las 9.30, misa de comunión. A las 10.30, novena y sermón por el R. P. Antonio Astizarán, franciscano de esta Residencia.

### SAN BENITO (P. Carnelias)

Ultimo día del solemne novenario a Santa Teresita del Niño Jesús, Patrona de las Misioneras.  
A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., rosario, sermón a cargo del R. P. Atanasio María, C. D., reserva. Seguidamente será la bendición de rosas, que se repartirá a los fieles.  
—Esta tarde, a las 7.30, solemne Hora Santa de la Adoración Perpetua.

—Mañana, primer viernes, misa de comunión a las 8.30. Por la tarde, a las 7.30, fiesta solemne de adoración al Santísimo, con ejercicio y bendición.

### PRIMER VIERNES A San Francisco, confesor

Misa propia, color blanco.

## CUPON DE LOS CIRIOS

NUMERO premiado ayer 381

### «El viajero francés Teodoro Gautier y su visión del Valadoird de 1840»

### El domingo, conferencia de Pruebas, con audición visual de manifiestas de la literatura

El próximo domingo, a las 10 de la mañana, en la biblioteca de la Casa de Cervantes, diáscara el ilustre catedrático de nuestra Facultad de Historia, don Antonio Viñas, que desarrollará el tema "El viajero francés Teodoro Gautier y su visión del Valadoird de 1840".

Enunciado sugestivo, sobre todo para los vallisoletanos, desarrollado por un pasano ilustre, también gran viajero y conocedor, palmo a palmo, de nuestra geografía y de la francesa en sus íntimas esencias. La conferencia del doctor Viñas es promesa de amenidad y de buen decir, y la desparado gran interés en los temas intelectuales de nuestra ciudad, donde se tan conocido y admirado, más que por sus actuaciones entre nosotros por el de sus trabajos en bien de nuestro arte, de nuestra historia, de nuestro suelo y de nuestra realidad en países extranjeros. La larga mansión cervantina se verá a domingo ocupada por el pueblo acostumbrado como en los días de gran gala. El nombre del conferenciante y el tema lo merecen.

Es ésta la LVIII "Matanza de la Biblioteca", y se celebra, como las anteriores, bajo el patrocinio de la Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción. La entrada es pública.

## Aviso a la Legión de flechas

Se recuerda a todos los encuadrados en esta Legión que mañana, día 4, a las ocho de la noche, deberán asistir a la reunión general que tendrá lugar en el teatro de esta Diputación, y en la que se darán a conocer normas de gran importancia.

Gago, y se adoptaron los siguientes acuerdos:  
Aprobar el acta de la sesión anterior.  
Aprobar varias liquidaciones de cuentas de inspección, y en su do en cuentas provinciales, y notificación a los contribuyentes para que procedan a su ingreso en la forma y plazo reglamentario.

Aprobar varias minutas de honorarios de técnicos.  
Aprobándose finalmente varias nóminas de los Tribunales Provinciales de Menores y cuentas provinciales.

## A los cosecheros de vinos

SE VENDEN GRANDES EXISTENCIAS DE BOCOTES, PIPAS Y BARRILES, NUEVOS Y USADOS, DIFERENTES CAPACIDADES, A PRECIOS ECONOMICOS, EN

**Tonejería Dávila Villalobos, S.L.**  
CABEZON DE PISUERGA (VALLADOLID) — TEL. 81001

# Campaña de "trabajo lento" en los transportes de Polonia

## Los empleados no quieren trabajar más de doscientas horas al mes

130 autobuses, parados en las cocheras

Berlín, 3. (Urgente.)—Ciento treinta autobuses han permanecido parados en sus cocheras en Varsovia, después de que los empleados y trabajadores de esta clase de transporte comenzaron una campaña de «trabajo lento», destinada a no trabajar más de doscientas horas al mes.

Los trabajadores polacos se niegan a sobrepasar este número de horas de trabajo, después de ser anunciada una decisión del Ministerio de Administración Comunal denegatoria de las peticiones del personal de autobuses para el aumento de sus salarios. El Ministerio se negó a acceder a las peticiones de los trabajadores alegando que éstos ganan más de 2.000 slotys al mes. Pero los conductores de autobuses arguyen que para obtener estos ingresos se ven precisados a trabajar más de 300 horas mensuales. Alegan asimismo que en los últimos tiempos los conductores de autobuses alcanzaron un «record» en cuanto a horario de trabajo, con trece horas diarias y semana de seis días, lo que hace un total de 312 horas de trabajo en un período de cuatro semanas.

Asimismo estiman que el servicio de autobuses de Varsovia es muy menguado, pues sólo cuenta con 216 conductores.—Efe.

### de *El Financiero*

# HOY

ÚLTIMAS NOTICIAS DE HOY

## En Suiza, la mujer tendrá derecho al voto

El Consejo de los Estados, Cámara Alta, de Berna, ha aprobado por diecinueve votos contra catorce el primer proyecto de ley para conceder el derecho al voto a la mujer.

## Aviones franceses disparan contra puestos tunecinos

Aviones de combate franceses han disparado contra varios puestos de ametralladoras emplazadas en territorio tunecino.

## El VIII Congreso de la Unión Paneuropea quiere la inclusión de España

El VIII Congreso de la Unión Paneuropea, reunido en Bad Ragaz, ha reconocido que toda unión europea occidental resultaría incompleta sin la adhesión de las grandes naciones de la Península Ibérica.

## España

### Novcientos millones de kilovatios producidos por los Saltos del Sil

Hasta ahora llevan producidos los Saltos del Sil unos novecientos millones de kilovatios hora, lo que supone un aumento de un veintidós por ciento en la producción del año anterior.

## El Ministro del Aire, en la entrega de diplomas en la Escuela Superior

En la entrega de diplomas a los componentes de la quince promoción de la Escuela Superior del Aire, el teniente general Rodríguez y Díez de Lecea, ministro del Aire, pronunció unas elocuentes palabras para todos los diplomados, recordándoles el continuo servicio a España, al que deben estar dedicados.

## El Ministro de Educación Nacional en la apertura del II Congreso Internacional de Exalumnos Maristas

En los locales del Instituto de Cultura Hispánica, el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, ha presidido la sesión de apertura del II Congreso Internacional de Exalumnos Maristas, acompañándole en la presidencia del acto el obispo auxiliar de Madrid, doctor la Higuera, y otras personalidades.

## Nuestros cronistas, al habla

### Viena, con el encanto de siempre, vive en su más alto nivel

### A 40 kilómetros del telón de acero, 400 escritores se reúnen para conseguir una prensa católica fuerte y eficaz

VIENA. (Crónica de nuestro enviado especial.)—Hace escasamente dos años que los rusos abandonaron Viena, dejando en la ciudad una profunda huella de dolor y miseria. Pero Viena se ha recuperado rápidamente, tanto en el aspecto de su reconstrucción material como en el orden de los valores culturales. Hoy la ciudad vuelve a tener el encanto de siempre y sus habitantes, sin perder esa amabilidad proverbial y envidiable, comienza a vivir el más alto nivel de vida que hayan tenido hasta ahora. Contribuyó a ello la aportación norteamericana en dólares; pero la tenacidad y el entusiasmo de los vieneses pusieron el resto. Quizá sea aquí donde más y mejor se coma de Europa. La exportación de pasta para papel y de petróleo, principalmente, dan al país un ritmo de progreso verdaderamente admirable.

Es, a la luz de estas consideraciones, conmovedor que el III Congreso Internacional de Periodistas Católicos. Se pretende conseguir una Prensa católica, fuerte y eficaz; asegurar su mayor difusión y una auténtica unión internacional entre todas las publicaciones y Agencias periodísticas de signo católico. No basta una mera actitud negativa, ni unas resoluciones políticas de carácter formal o de compromisos eclécticos de transición o de compromiso con la libertad económica y el colectivismo. Todo eso es muy poca cosa cuando el comunismo va prendiendo en la conciencia expectante de las masas con sus mitos de redención proletaria. Los periodistas católicos necesitamos, sobre todo, entusiasmo, seguras convicciones inspiradas en la comprensión y la generosidad, al mismo tiempo que confirmadas por la experiencia y la razón.

Es aquí una buena tarea orientadora a regular desde la Prensa y que este III Congreso de Viena comienza a poner de manifiesto, a poco más de 40 kilómetros de distancia del «telón de acero». Hay unos 400 congresistas—de los cuales son alemanes 240—, estudiando en estos momentos los problemas más interesantes del periodismo católico en el mundo actual.

SABINO ALONSO-FUEYO



## Túnez plantea la violación por Francia de los derechos humanos en Argelia

### Libia pide que se ponga fin a las "atrocidades y torturas"

Sede de las Naciones Unidas, 3.—El delegado tunecino, Mahmud Messadi, ha planteado ante la Comisión Cultural, Social y Humana de la Asamblea General, la cuestión de la violación, por parte de Francia, de los derechos humanos en Argelia.

Citó detenciones sin base legal y garantías legales, acusaciones arbitrarias y negación de asistencia legal a los detenidos. Manifestó que el caso de Argelia no es, por desgracia, el único en el mundo.—Efe.

## EL MUNDO EN 3 MINUTOS

### Francia, ante un porvenir poco halagüeño

#### La extraña adulación de las izquierdas a De Gaulle

Hasta ahora los cambios de Gobierno en la IV República francesa han sido como una especie de tradición dentro del país. Tanto es así, que se habían hecho famosos varios dichos populares en los que abiertamente se hablaba de una extraña ilimitada cuando cualquiera de los Ministros o Gabinetes de coalición duraban algo más de tres meses. Nuevamente ahora se ha puesto de relieve este período de poca estabilidad que los galos conceden regularmente a cada uno de los Gobiernos formados.

ran presentados al Presidente de la República; posteriormente, la cuestión de Marruecos, con sus intranquilidades y falta de tacto en la persona del Soberano musulmán; un poco más tarde, la tirante situación tunecina; ahora, Argelia, el dogal de Francia, el sumidero insaciable de vidas y dinero que están colocando a la IV República al borde, no solo de una crisis diaria, sino lo que es más terrible para ellos, la vuelta a los tiempos del Terroir, cuando la Dictadura de Robespierre, Danton y Marat, tanto dejaron escrito en las páginas de su Historia. Porque ahora, Francia ya no hace caso de los primeros planes de un Mendes-France, de un Mollet, de un Jacques Soustelle y de tantos otros políticos que militan en las filas de la prodigalidad paráditica existente en Francia.

Hace tres meses y medio y, con un carácter eminentemente provisional —los franceses, conscientes de su pequeña perdurabilidad, ya no se comprometen a hacer nada que lleve el marchamo de definitivo—, se llegó a la formación de este Gobierno, que no hace tres jornadas termina de caer con todas sus consecuencias. Indudablemente creo es muy necesario ponerse de una vez a pensar en el «leit motiv» que puede originar toda esta serie de fugaces cambios en la administración francesa, ya que hasta ahora solamente el hecho de existir múltiples partidos y teorías políticas, ha sido considerado como el motivo fundamental de estos bruscos cambios.

Sin embargo, no hace mucho tiempo un americano estableció la frase de que Francia era el «organo enfermo de Europa», frase con la que nos quedamos para apreciar las causas de estas crisis tan seguidas. Y no hay duda alguna de que la República de René Coty aquella de no hace mucho de Vincent Auriol y de tantos y tantos presidentes que cada siete años se re levaban en el Eliseo francés, ha ido sucumbiendo debido a ese virus enfermizo que Francia parece tener predilección por poseer continuamente. Durante diez años, fue la Indochina, con su astronómico erario de mil millones de francos diarios lo que originaba el que cada dos por tres las divisiones y formaciones de nuevos Gobiernos fueran presentados al Presidente de la República; posteriormente, la cuestión de Marruecos, con sus intranquilidades y falta de tacto en la persona del Soberano musulmán; un poco más tarde, la tirante situación tunecina; ahora, Argelia, el dogal de Francia, el sumidero insaciable de vidas y dinero que están colocando a la IV República al borde, no solo de una crisis diaria, sino lo que es más terrible para ellos, la vuelta a los tiempos del Terroir, cuando la Dictadura de Robespierre, Danton y Marat, tanto dejaron escrito en las páginas de su Historia. Porque ahora, Francia ya no hace caso de los primeros planes de un Mendes-France, de un Mollet, de un Jacques Soustelle y de tantos otros políticos que militan en las filas de la prodigalidad paráditica existente en Francia.



DE GAULLE

en sus manos la ocasión de implantar una dictadura militar. Es un poco extraño que De Gaulle, a quien tanto se combatió en el transcurso del tiempo, sea actualmente adulado por izquierdas e inclusive por los sectores comunistas.

Esta crisis francesa se ha agudizado aún más con la huelga espontánea, a la que se han sumado dos millones de obreros. Para terminarla de colocar en el extraordinario plano de actualidad, De Gaulle ha llegado a París. Las especulaciones han comenzado. Sin embargo, parece ser que René Coty, deseoso de terminar con la peligrosa crisis, formará Gobierno a base de los políticos fracasados ya en estas lides: Guy Mollet y Pleven, a quienes se confiará el encargo de formar Gabinete.

OBSERVATOR

## AHORA QUE EMPIEZA EL CURSO CUESTIONES DE ENSEÑANZA

Nuestro plan de ordenación cultural no ha seguido el ritmo, ni muchísimo menos, del vasto plan económico-social. Algo se ha avanzado en cuestiones docentes, sobre todo en relación a becas, pensiones al extranjero, Colegios Mayores... pero el problema básico sigue latente, no se ha abordado de manera resuelta todavía. Sigue en pie esa falta de cohesión, de inteligencia entre los tres órdenes esenciales de la enseñanza —el primario, medio y superior—, porque, en realidad, no se ha hecho una reforma a fondo en la escuela, con buenos sistemas pedagógicos, educativos, y unos maestros a la altura de su misión; ni ha rendido tampoco resultados apetecidos la reorganización última de los estudios de Bachillerato, ni la Universidad ha logrado, hasta ahora, las metas apetecidas. Después de varios años de experiencias innovadoras —demasiadas quizá—, la desorientación escolar continúa siendo la misma.

Algo hay, pues, muy serio y profundo que falta lamentablemente. Desde luego, la función educadora del maestro es de suyo difícil. El educando, principalmente si es niño, encierra en su alma, como una semilla, no solamente todas las formas, sino también las potencias de la vida. Al alumno no se le puede enseñar de antemano en los intereses de ganarse el pan y de una pura actividad profesional; se le debe dotar más bien de una firme decisión de afirmar, de salir adelante de concebir un ideal y de gobernarse a sí mismo con sustantividad propia.

El maestro ha de luchar por que el estudiante cuenta de veras la inquietud de saber, el deseo de experimentar el acicate de la verdad, por que sepa escoger sus libros y se va guiando hacia aquellos que elevan los sentimientos y aumentan el caudal de las ideas, disciplinado el pensar.

No se trata, por tanto, de saber más o menos; se trata en este caso concreto de un problema de educación, y es entonces cuando procede exigir al profesor que sepa educar. Menos cosas en esos farragosos programas y mejor sabidas; menos ensayos y más seguridad en el camino. Quizá tengamos demasiados profesores sabios, que se resisten a dialogar con el alumno, y hemos de ser más humildes en el intento y más ambiciosos y sinceros en la realidad si queremos que entre profesores y discípulos se fomente una verdadera «amistad» en la cual, no es posible una fecunda labor de enseñanza. Los estudiantes hallarán así la ocasión propia para aplicar energías y desarrollar cualidades, evitar crisis morales para admirar al maestro y trabajar con él en las circunstancias una cultura en su alma, imaginación, en su vida social, en su inteligencia. Y será entonces la vida misma

—en lo que tiene de alto y más noble— la que dirija, oriente e ilumine el pensamiento.

En otra ocasión aludía al exceso de escepticismo existente actualmente en nuestra función de enseñar, y es un cierto empacho de teorismo, de cientificismo. Cierzo que la ciencia busca la verdad, pero ninguna verdad es pura esencia, indiferente a la vida concreta del hombre, no puede concebirse exclusivamente en abstracto, sin raíces humanas, porque aun cuando la ciencia no tenga patria, sí la tienen los científicos. La ciencia es un fruto logrado por los hombres y para los hombres; por eso no puede consistir únicamente en mera representación o conocimiento puro. Envuelve, por contra, un primordial deber, que es la ofrenda de esa misma ciencia a la Patria lejos de cualquier monopolio o grupo de «almas extremas», desconectadas del cuerpo total, llamémosle «secretarios de Dios» para asuntos culturales o «militantes de la Cultura». Grupos o cuadrillas excluyentes, cada uno de los cuales pretende acaparar la verdad o la razón, lanzando sobre el contrario el pecado de la heterodoxia.

¿Remedios? ¿Soluciones? Son muchas las causas y concausas, muchos los mequinos intereses que a veces se ponen en juego y entran en lucha, y esto obliga a que en otra ocasión sea uno más minucioso y extenso.

Mientras tanto, alentemos el convencimiento de que el estudiante dejará de ser esceptico cuando se encuentre realmente con el verdadero maestro, con muchos maestros que lo den fe y le infundan esperanza. Yo definiría al estudiante como un ser que aspira a que ningún otro ser. Pues bien, para la función de aspirar o de perfeccionarse tiene el maestro —tan escaso y necesario hoy—, cuya ejemplaridad, o lo que él es en lo íntimo y en su formación moral y religiosa, constituirá siempre la mejor lección de vida y de cultura.

Pensemos que los estudiantes de hoy son muy distintos a nosotros cuando éramos estudiantes: tienen otras preocupaciones, otras exigencias vitales y sociales. Son estudiantes con voluntad de viajar y de triunfar, de vivir apresuradamente, y hay que adaptarse a ellos. Tienen que adaptarse a ellos los centros de instrucción, los profesores, los libros de texto y las técnicas pedagógicas.

Tal es el secreto de toda reforma de enseñanza. Está ahí la llave que nos puede abrir el verdadero sentido de no pocos planes culturales soportados, más bien que sentidos, comprendidos y asimilados.

SABINO ALONSO-FUEYO

## Nuevo antibiótico contra la meningitis

Washington, 3.—Un grupo de médicos norteamericanos ha comprobado que un nuevo antibiótico, denominado «Amphotericin B», es eficaz contra la meningitis.

## El discurso del Ministro de Comercio

(Viene de primera página)

necesaria organización jurídica de los mismos, el señor Ultras anunció que el Departamento o que preside, a través, principalmente, de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, irá a un reajuste de mercados, que, además de asegurar un normal suministro, regule jurídicamente el desarrollo comercial, tanto de mayoristas como de minoristas.

Tuvo un elogio para la Comisaría General de Abastecimientos por la suma eficacia, honestidad y agilidad con que viene actuando últimamente, y después de otras consideraciones en las que destacó la perfecta armonía entre el Ministerio de Comercio, la citada Comisaría y la Organización Sindical, terminó pidiendo a todos los españoles que se apliquen, no a la tarea de críticas y reproches, sino a un trabajo constante y constructivo, único medio, sobre la base de la unión de todos los españoles, para lograr el engrandecimiento de la Patria.

## AL HILO TELEFONO

### Brighton

El partido laborista de la oposición ha pedido hoy una prohibición unilateral de las bombas «H» y ha instado urgentemente a sus dirigentes para que no acepten el retorno al Poder sin antes iniciar una campaña «hasta el fin».—Efe.

### Nueva Delhi

El primer ministro de la In-

### Quito

Hoy se inaugura en esta ciudad el III Congreso Hispano-ortugues-Americano-Filipino de Derecho Internacional.—Efe.

## El brusco cambio de la temperatura SEGUIRA EL FRIO Violentas lluvias en el centro de España

En menos de cuarenta y ocho horas el cambio de temperatura ha sido tan brusco, que hemos pasado de la cálida bonanza del verano al frío ambiente del invierno, sin respetar las leyes del otoño, y con tanta fugacidad, que la imaginación del público vive jornadas de curiosidad. Todo ello no es para menos. Ha nevado en Avila, en la Sierra de Gredos, en Cuenca, en Teruel, en Navarra; ha llovido torrencialmente en Segovia; se ha desencadenado una ola de frío en Valladolid, en Madrid y en el Bajo Aragón, y ayer hubo inundaciones en Madrid.

Es aquí, ante la insistencia de las preguntas, cuando las explicaciones del Servicio Meteorológico han ido surgiendo. El pasado lunes, toda la mitad sur de la Península estuvo bajo el influjo de una corriente de aire tropical, bastante cálido y húmedo. Al mismo tiempo, por la zona norte pasaba otra corriente similar que originaba una amplia zona central sujeta a bajas presiones. Casi pareja con todo ello venía una corriente polar desde Alemania y Francia hacia el Trópico, empujada por vientos del Norte dirigidos por un anticiclón situado en el sur de Islandia. Llegadas a España, pusieron en contacto ambas corrientes tropical y polar, que provocaron un contraste de temperatura, traducido finalmente en las bajas temperaturas que se han registrado.

La parte central ha sido azotada por violentas lluvias, que han alcanzado de 15 a 20 centímetros. Los últimos partes meteorológicos parecen informar que este año de 1957 será el más importante en la climatología, lo que hace suponer estemos ante un futuro frío que nos hará recordar con añoranza las jornadas que no hace muchos días hemos conocido. Sólo falta que la «asiática» siga avanzando.

Fragmentos de otros artículos o anuncios que aparecen en el margen izquierdo de la página.

# "España necesita más ayuda norteamericana"

## La inversión de capitales extranjeros sería un inmenso bien y muchas Empresas están dispuestas a ello

### ACTUALMENTE SE ESTA NEGOCIANDO UN PRESTAMO CON EL EXPORT-IMPORT-BANK

#### Declaraciones de nuestro embajador en Washington a la revista "SP"



La revista "SP" publica unas declaraciones de don José María de Areilza, embajador de España en Washington, que, en sus aspectos más fundamentales, reproducimos.

El embajador español, interrogado sobre la incondicional línea de conducta seguida por nuestra Patria, tanto en su política interior como internacional, dice:

—La incondicionalidad, como nadar en una sola agua o jugar una sola carta, no nos impide tener en Estados Unidos un ambiente favorable, sino al contrario. Somos, en cierto modo, el aliado seguro de Europa, el aliado firme, el que tiene una moralidad inmutable en sus posiciones. Más difícil resulta a veces traducir nuestro pensamiento doctrinal a la opinión pública de un país que tiene otros puntos de vista políticos en su estructura ideológica.

—Es eso una de las tareas principales en Washington?

—La tarea de embajador es un poco la tarea de hacer de todo; hay que ser viajante de comercio ven-

nales, y, además, ciertas facilidades de conjunto para el uso de tales bases. A cambio de eso, Estados Unidos se compromete, entre otras cosas, a ayudarnos en la modernización de nuestras Fuerzas Armadas y a darnos una determinada ayuda económica, que lleva el título, un poco paradójico, de "Defensa a Support", apoyo para la defensa. Esto significa que España tiene que hacer, para cooperar a esa ayuda militar, un esfuerzo económico suplementario. Estados Unidos nos da una ayuda económica con cargo a los fondos que apropia el Congreso, a petición de la Administración, que compensa de alguna manera ese esfuerzo suplementario que hace España. Y esa es, por decirlo así, una vigorización del país para que sirva de soporte a un esfuerzo de defensa militar dentro del conjunto. Estados Unidos nos ha dado el primer año 85 millones de dólares; el segundo propuso 30, y el Congreso elevó la cifra a 85 otra vez; el tercer propuso 20, y el Congreso la elevó a 50, y la ayuda adicional del Presidente la subió a 60; el cuarto año fueron 45 millones, y el Congreso la elevó a 50 y la ayuda ad-

ministrativa, nos consta que tiene conocimientos muy profundos en el orden económico. ¿Nos podría hablar un poco de la repercusión de la ayuda económica americana a España y de las posibilidades económicas de un futuro inmediato en nuestro país?

—La ayuda económica a España se ha reducido en estas cifras que acabo de mencionar de 340 millones de dólares, a las que hay que añadir las cifras de las compras hechas al amparo de la llamada ley 480, que permiten adquirir productos agrícolas (algodón, trigo, maíz, carne, etc.) en moneda local y de la cual ha hecho uso España de una manera bastante amplia y hará uso este año por encima de los 60 millones de dólares. Ha sido, creo, beneficioso en conjunto para la situación económica española. Con otros puntos de vista contrarios a esto que estoy diciendo, y también sé que se culpa a la ayuda americana de haber sido un factor inflacionista considerable dentro del cuadro general de rumores desfavorables, falsos incidentes, chistes intencionados, etc., que ya sabemos de dónde salen. Creo que la ayuda económica ha dado a la balanza de pagos española, precaria y más bien deficitaria, una inyección que le ha permitido hacer fren-

te a compras extraordinarias de primeras materias, cuyo resultado ha repercutido en el aumento de la producción industrial de una manera directa.

—Ahora, ¿cómo está esta ayuda, además de utilísima, como ha dicho, es suficiente?

—Todo depende de lo que signifique suficiente. Yo creo que un país no debe fiar su prosperidad, su estabilidad y su desarrollo de un modo exclusivo a la ayuda de nadie. La ayuda, en definitiva, es como un reconstituyente, es una medicina que reanima al convaleciente, pero que no es una cosa a la cual conviene acostumbrarse. Yo entiendo que la economía española tiene una estructura que le permite subsistir a su propia vida y desarrollo; con sus propios medios. Y, en definitiva, si se trata de hacer dentro de ciertas medidas obligadas por la escasez, es para llevar a cabo el gran objetivo que debe ser la reforma total de la estructura económica y social de España; conseguir que España sea un país con una extensa y fuerte clase media y un relativamente pequeño proletariado agrícola e industrial. Circunstancias que no se producen en España en 1930 y que, por su ausencia, dieron lugar a la catástrofe.

de España existe petróleo. Lo que no saben, naturalmente, es dónde está, como no lo sabe nadie. Y lo que no es probable es que se haya encontrado petróleo en ningún sitio sin buscarlo. En España, en lo que va de siglo, hemos perforado, según creo, entre 20 y 25 pozos profundos para bus-

car el petróleo. No se puede desafiarse la ley matemática de la probabilidad. Para hacer un sondeo de petróleo se necesitan gastar entre 500.000 y 700.000 dólares, dependiendo de la estructura, de la naturaleza del terreno y de las dificultades del costa del mismo. Naturalmente, no tenemos capital para hacer estos miles de sondeos necesarios por nuestra cuenta. Pero tenemos la posibilidad de que el día que haya una ley de explotación de petróleo bien hecha, acudirán aquí las grandes Empresas norteamericanas a gastar los millones de dólares para perforar y buscar ese petróleo que todavía no hemos encontrado.



de productos, propagandista de ideas, traductor de discursos, intérprete de doctrinas y, sobre todo, evitador de fricciones, acaso la misión más importante del diplomático.

#### Pulcra administración de la ayuda

—La actitud del Congreso con referencia a España, ¿se ha dignificado diferente de la actitud del Congreso con relación a la global ayuda económica al exterior?

—No solamente eso, sino que ha sido un año, como sabe usted, de lucha durísima, porque en Estados Unidos la ayuda exterior es un capítulo hoy impopular. Es impopular por varias razones: primero, porque ha sido, en algunos casos y países, un "great give away", como se les llama, en sus críticos, un gran derroche, un despilfarro. Nosotros, en nuestra modesta cifra de beneficiarios, hemos hecho un uso estrictamente conservador de esta ayuda, administrándola pulcramente, y ellos lo saben y lo han manifestado así muchas veces. Este año, como saben ustedes, el Presidente pidió una cifra para ayuda global al exterior, cifra que fue cortada implacablemente en más de mil millones de dólares. Y, naturalmente, la repercusión de este corte afectaba a todos los países beneficiarios. Entonces la Cámara de Representantes primero y más tarde el Senado hicieron una excepción con España, ya que en un año de corte general en un 25 por 100, aumentaron casi un 30 por 100 en la cifra pedida para nosotros. Pero, además, quisieron que se mencionara específicamente España como país beneficiario de los cuarenta millones que hemos conseguido.

—De ayuda económica?

—Eso es.

—¿Y cómo se invertirá?

—La ayuda de Estados Unidos a España procede de los acuerdos de 1953. En esos acuerdos se prevé que España otorgue a los Estados Unidos ciertos derechos básicos en sus puertos, y, además, ciertas facilidades de conjunto para el uso de tales bases. A cambio de eso, Estados Unidos se compromete, entre otras cosas, a ayudarnos en la modernización de nuestras Fuerzas Armadas y a darnos una determinada ayuda económica, que lleva el título, un poco paradójico, de "Defensa a Support", apoyo para la defensa. Esto significa que España tiene que hacer, para cooperar a esa ayuda militar, un esfuerzo económico suplementario. Estados Unidos nos da una ayuda económica con cargo a los fondos que apropia el Congreso, a petición de la Administración, que compensa de alguna manera ese esfuerzo suplementario que hace España. Y esa es, por decirlo así, una vigorización del país para que sirva de soporte a un esfuerzo de defensa militar dentro del conjunto. Estados Unidos nos ha dado el primer año 85 millones de dólares; el segundo propuso 30, y el Congreso elevó la cifra a 85 otra vez; el tercer propuso 20, y el Congreso la elevó a 50, y la ayuda adicional del Presidente la subió a 60; el cuarto año fueron 45 millones, y el Congreso la elevó a 50 y la ayuda ad-

ministrativa, nos consta que tiene conocimientos muy profundos en el orden económico. ¿Nos podría hablar un poco de la repercusión de la ayuda económica americana a España y de las posibilidades económicas de un futuro inmediato en nuestro país?

—La inversión de capitales extranjeros en España, concretamente de capitales norteamericanos, será un inmenso bien.

—Existen allí muchas Empresas de tipo financiero, inversionistas, que usted sabe que le interesaría venir a invertir en España?

—Creo que sí. Existen muchas, y, sobre todo, existen las que nos interesan más, que serían aquellas que se dedican a productos clave para el desarrollo económico de España, que anorranan divisas, o las que producen manufacturas exportables. Se que en este hay puntos de vista discrepantes, muy respetables, que se oponen a este tipo de inversiones, porque se supone que pertenecen a una época que podíamos llamar de "colonialismo económico", contraria a los tiempos actuales. Yo discrepo totalmente de esa opinión. Creo que los Estados Unidos deben en parte su grandeza industrial al hecho de haber sido fecundados con capital extranjero —inglés, alemán, belga, francés— en los primeros años de este siglo, y de esa inversión ha salido precisamente el emporio de riqueza que son actualmente los Estados Unidos.

—Cuando hablaba el señor embajador de que se debe saber esa política de inversiones, ¿sería parti-a-to, dentro de la legislación actual española, de hacer una especie de programa especial de gestión, de invitación para la traida de capitales?

—Yo creo que una declaración del Gobierno hecha a tiempo, desde una tribuna conveniente, bien sea en las Cortes o bien en un discurso de alta personalidad, sería suficiente si a esto, des-

#### Una economía española, beneficiada

pués, se le diera allí la resonancia debida.

#### PRESTAMOS A LARGO PLAZO

—¿Cree usted que España ha resuelto ya el atasco económico y, por tanto, que la economía española puede empezar a funcionar ya por sus propios medios sin necesidad de más ayuda norteamericana?

—Creo que no, que España necesita durante bastantes años todavía la ayuda norteamericana. Lo que puede ocurrir es que esa ayuda adopte otras formas distintas; por ejemplo, la de préstamos a largo plazo, con interés muy bajo, que permitan hacer que esa inversión sea rentable y pueda empezar a dar sus dividendos y sus frutos en tiempo para amortizar esas inversiones.

—Se está negociando ya alguno de esos préstamos?

—Se está negociando un préstamo con el Export-Import-Bank para seis o siete Empresas españolas industriales y para la Renfe. Pero este préstamo será quizá completado después con alguna otra petición de préstamo que España probablemente someterá a ese fondo de desarrollo económico que acabo de mencionar y para el cual el Congreso ha apropiado 300 millones de dólares en el primer año, esperando que se continuara en los años próximos.

#### Necesidad de reformar la legislación fiscal

—Las ideas generales de las leyes que gobiernan los Estados Unidos en relación con los problemas políticos y, sobre todo, económicos de España, ¿cree el señor embajador que son acertadas?

—Creo que la clase dirigente de la Administración tiene un conocimiento perfecto de la situación española.

—En relación con esa reforma de la legislación, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

—Ha puesto usted el dedo en la llaga. Ese es uno de los puntos fundamentales de nuestro futuro económico. En España tenemos necesidad de una buena ley del petróleo; mejor dicho, una buena ley de investigaciones mineras para buscar el petróleo. Yo tengo la esperanza fundadísima de que el Gobierno conoce este problema y de que muy pronto esa ley va a ser una realidad. Tengo tales esperanzas puestas en esa ley que me atrevo a decir que de resultado de la redacción acertada y del buen empleo de esa ley para hacerla una realidad depende de una manera decisiva el cambio de la coyuntura económica española para los próximos cincuenta años. He hablado con muchos elementos petrolíferos norteamericanos sobre el asunto. Todos ellos, sin excepción, me han dicho que sus señores no abrigaban la menor duda de que en el ámbito y la superfi-

de la economía española, que antes insistía, para dar mayores facilidades a la inversión extranjera, ¿cree usted que España en toda esta última temporada se vive un poco la fiebre del petróleo; toda la gente cree que el petróleo es el maná y que quedará en algún sitio haya petróleo. ¿Cuales son, vistas desde allá, desde los Estados Unidos, las posibilidades de prospección en España?

### Valladolid mira a la GRAN VIA

7 DIAS DE ARTE

## LA PRIMERA EXPOSICION El Luis Vives de Mateu

El pintor Pedro Trapero y Alfredo A. Díez y Paco Marco

Se ha trabajado mucho en la última quincena madrileña. Los artistas sensatos preparan obras de perfecta solidez y otros han terminado bellezas artísticas internacionales, como Ramón Mateu, escultor laureado que llevó el busto del filósofo y humanista Luis Vives a Bruselas, ciudad romántica y soñadora para el arte nacional, la cual le ha erigido un monumento al citado español del siglo XV, levantado por los maestros españoles y que este artista valenciano ha esculpido con un acierto permanente del cardener que personifica el talento de aquel sabio defensor de la unidad, de la raza y de los pueblos. A Ramón Mateu le han otorgado mucho su obra, recibiendo homenajes del pueblo belga, que cada día siente más a España por su laboriosidad y arte. Felicitamos a Mateu, triunfador total en este torneo internacional.



BUSTO DE LUIS VIVES, por Mateu.

del gran escultor que hizo tantos Cristos para toda España. Fue profesor de la Escuela de Sevilla y tuvo muchos discípulos que hoy son honra del arte escultórico español, como el de Antonio Illanes, ilustre imaginero sevillano que ahora se halla en Madrid. Como director de Valencia, ha de llevar a cabo alguna renovación digna en la enseñanza y quizá podría abordar el problema de proponer a la Superioridad el establecimiento de profesores de Historia de las artes menores artesanas, que es lo que los aprendices necesitan en dichas Escuelas y poder realizar una labor más práctica que esta de ahora, pues es muy natural que los aprendices que van a aprender los elementos de su oficio tengan necesidad de saber la evolución de sus artes manuales, como son la cerámica, la forja, el encaje, la talla, el vidrio artístico, el cuero repujado, el esmalte y la tapicería; su historia y teoría, sus costumbres gremiales; cultura que no se enseña por el poco interés y desidia de quienes no se mueven del ostracismo a que les ha llevado una idea catalogada en cánones y en un formalismo incapaces de salirse de ellos y renovar esta enseñanza hacia un camino más legal.

Los profesores de Historia del Arte Mayor en estas Escuelas no hacen falta; éstos deben ejercer en las Academias Superiores de Bellas Artes, que es donde tienen su puesto, pero no en las Escuelas de Artes y Oficios, ya que al aprendiz que sale del taller de herrería no le hace falta saber quién era Filadelfo, Sócrates o Mirón; sin embargo, si el profesor le da una lección de la historia de su oficio que está aprendiendo en su taller, esto le vendrá mejor a dicho alumno. Debemos aplicar el estudio según a la cultura que debe y necesita el aprendiz español, en todas estas Escuelas, y en las Laborales e Institutos de labores artesanas. Esto no se ha cavilado aún en las escuelas de las enseñanzas profesionales y la Dirección General de Bellas Artes. Una lastima que se siga

sin enseñar una enseñanza que hace falta y no se suprime algunas innecesarias.

Alfredo A. Díez acaba de inaugurar su primera exposición de obras de esta temporada en el elegante salón de la Casa Górriz, junto a otros artistas, ya que los Górriz fueron también pintores, además de relojeros, pero que no están dispuestos a ceder más esta sala, que ofrecida al pintor Díez, que por nombre ya conocido que para como un maestro del tiempo romántico. Sus cuadros, de tema paisajístico, a bodegón y figura, observan una reminiscencia del pintado en Piedralavesa, de temas grises como el titulado "El pajarero" y el de "Las truchas", de paisajes en la Cora, que nos hace recordar a los bodegones, que es emocional; pero los bodegones, esa gama a media luz, nos recuerda al famoso Benito Espinosa del pasado siglo, que tenía sus cuadros en el Casino del Príncipe, con un pintor levantino mantuvo siempre un espíritu de libertad y de independencia.

Alfredo Díez piensa exponer en Valladolid este invierno, ya bastante grandes desos en su posición en esa bella capital, y al posteo tomar unas notas de su posición urbano, tan interesante, que no pintan los naturales de esa ciudad. Alfredo Díez conseguirá buenos resultados de pintura de la antigua "vallata", como lo hace Mauceta y Lesmes.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Francisco Marco Díaz-Pintado, ilustre escultor, acaba de ser nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios de Valencia. Su labor es grande a través de su vida labrando la madera y el mármol, en cuya materia hizo el grupo de "Las Confidencias" para el maestro Joaquín Sorolla, que tenía en su estudio de Madrid. Acaba de ejecutar un San Vicente Ferrer, cuyo pago publicamos aquí para demostración de cómo es el arte

hemos visto en su estudio. Esperamos obtenga muchos éxitos y un porvenir brillante.

Usted lee, naturalmente "7 FECHAS" CERO USTED DEBE RECOMENDARLO TAMBIEN A SUS AMIGOS.

# A CABA DE SUCEDER

## Extraordinario asesinato en el centro de Ginebra

### Por el sistema rudimentario de una flecha envenenada, Leopold Marcel cae a plena luz del día

#### Comerciaba con los rebeldes argelinos, vendiéndoles a cien mil francos el kilo de explosivos que a él le costaba setecientos

Ginebra.—(Servicio especial.)—Es imposible siempre ganar. Por lo regular siempre sucede aquello que es lógico.

Este podía ser el epitafio que se colocara encima de la tumba de Leopold Marcel, el hombre de extraordinaria personalidad que ha sido asesinado en su apartamento, en el mismo centro de Ginebra, por el rudimentario procedimiento de clavar una flecha envenenada, disparada por una escopeta de ceratana de bolsillo. Un sistema muy a lo zúli que ha inscrito esta muerte en la cabeza de los ideales en la historia del crimen. Hacía muy poco que había regresado de Extremo Oriente y se había convertido en el hombre del día de los negocios suizos.

Su odisea en Tien-Tsin había sido extraordinaria; tanto que la Policía federal suiza le citó en sus apartamentos oficiales para que hiciera sus confidencias de los trein-

papeles, ha conducido a la más clara explicación. Allí está contenido el verbal proceso de un tráfico de armas y explosivos, que más tarde se ha visto tenía relación con el de plástico en que se vio descubierta por el Gobierno suizo. Los encartados en el asunto están en libertad provisional mediante una enorme fianza.

El asunto se remontaba al 23 de enero. Leopold y uno de sus amigos habían sido detenidos en el aeródromo de Cointrin cuando se disponían a tomar uno de los aparatos de la línea francesa. Se dirigían a Argelia, en compañía de dos naturales del país africano, llamados Boudias e Izakhen. Los cuatro llevaban cinco maletas compradas ese mismo día y que contenían sesenta kilos de plástico. Fueron cacheados conscientemente. En los bolsos de sus trajes se descubrieron varios cientos de detonadores.

—Son productos de belleza —explica Leopold cuando se le pregunta por la extraña mercancía transportada. Cuando fue descubierto, hubo de contestar que el plástico estaba destinado a "hacer saltar" carreteras de África del Norte.

una coartada maravillosa: los dos se hallaban juntos en Berna en el momento del crimen.

MAC LAURENS

## Un constructor y un arquitecto, a la cárcel

### Se hundió una casa en construcción

Barcelona.—El Juzgado número 14, instructor del sumario por el accidente ocurrido en una casa en construcción de la calle Balmes el pasado sábado, ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el arquitecto y constructor del inmueble y se ha señalado una fuerte fianza en metálico para su libertad provisional.

Los peritos encargados de dictaminar sobre las causas del hundimiento de la bóveda del noveno piso de dicha casa no han terminado su trabajo, que será remitido al Juzgado.—Cifra.

# Un servicio especial de nuestro periódico LAS COSAS DEL SIGLO XX

Escribe CESAR GONZALEZ RUANO



## Amenaza de otoño

poco estaban consideradas como auténticos azotes de la humanidad, están desapareciendo así por completo y son hoy día meros accidentes de escasa importancia.

También ha sido dominado el dolor, y ésta es que es una conquista de importancia, sobre todo en el orden moral. A los avances de la cirugía —que, a nuestro entender, no hacía ningún favor de prestigio a la ciencia médica, puesto que la victoria no es abrir ni cortar, sino no tener que cortar ni que abrir— ha seguido una época que triunfalmente se inicia ahora y que puede considerarse como un renacimiento del prestigio médico y un florecimiento del laboratorio.

Socialmente, el médico ha evolucionado de manera para todos estimulante y bien concreta. El médico moderno es un amigo, es un ser humano cordal, que colabora con nosotros y que no se limita a regañar, prohibirnos los platos y recetarnos purgas. El médico moderno es casi siempre un intelectual informado, estudioso, a quien no se le resiste la palabra ni los secretos de la palma.

En mil aspectos, todos notamos un ambiente de mejoras indudables en torno a la Medicina; a la Clínica y a la Farmacia misma. Junto a este general optimismo, que se basa en realidades y no en entelequias divagaciones, lo único que se niega

de nosotros, de médicos, de enfermos y de los peces de colores, es el vulgar catarro. Ésta es que es buena! El catarro sigue siendo algo hermético y misterioso, sin muchas más soluciones y alivio que pudiera tener en la Edad Media.

Conviene pensar que el catarro tiene poca importancia, pero es una plaga que atonta y complica la humanidad, y resulta casi cómico que la ciencia médica, que ha descubierto tantas cosas importantes, que ha disminuido enormemente el porcentaje de la mortalidad y que alargó la estadística de la vida media y de la juventud, o por lo menos de la apariencia juvenil y buena parte de sus vírgenes, no pueda hacer nada realmente eficaz ante este espectáculo de media humanidad que moquea, que estornuda, que tose, que tiene que interrumpir sus trabajos habituales y que ha de conformarse con que el resfriado se vaya cuando ha cumplido su programa con inextinguible calma e irritante impunidad. Es algo así como si a un ser que conoce varias lenguas vivas y muertas que posee una cultura sólida y un sentido literario, se le resistiera la ortografía de una manera implacable. Nos toma el pelo el catarro, y en estos períodos del otoño se anuncia como un burlador anticipado, burlando su propia carcajada y burlando a la humanidad, mientras cornea hasta a los médicos que coge de paso.

## En este mundo feliz

### Los primeros quintillizos de Francia

## Tres niñas y dos niños, a los ocho años de matrimonio estéril

### Ha muerto una de las niñas

#### Los padres cobrarán 3.500 pesetas de subsidio

Tolón (Francia).—La señora Camille Christophe, de 28 años, ha dado a luz quintillizos. Los médicos dicen que tanto la madre como los recién nacidos, tres niñas y dos niños, se encuentran bien. El acontecimiento se ha producido tres meses antes de la fecha normal prevista.

Los quintillizos han sido bautizados con los nombres de Michele, Helene, Roland, Genevieve y Philippe. Todos pesan alrededor de un kilo 800 gramos.

Michele nació a las 10,40 de la mañana, veinte minutos después vino al mundo Helene, Roland nació a las once y media y una hora después Philippe y Genevieve. El más pequeño es Roland y el mayor Philippe.

Camille Christophe se encontraba en la clínica de Saint Michel y los recién nacidos han sido llevados esta tarde al Hospital Foch, donde han sido puestos en una incubadora.

La madre estuvo sometida a tratamiento médico recientemente por esterilidad.

Camille y su esposo, de 33 años, llevan casados ocho años y estos son sus primeros hijos. Ambos son funcionarios de la Administración de Seguridad Social, organismo que les pagará 35.000 francos en concepto de subsidio familiar, si viven los cinco niños.

tres niñas. Continúan en incubadora los dos restantes hermanos, Michele y Roland.—Efe.

UNO DE LOS QUINTILLIZOS REVIVE AL HACERLE LA RESPIRACION ARTIFICIAL

Tolón.—Uno de los cinco quintillizos nacidos esta mañana, cuya muerte había sido anunciada prematuramente, ha vuelto a dar signos de vida en la incubadora donde se encuentran.

Un funcionario del Hospital de Tolón manifestó que los cinco pequeños se encuentran vivos.

La pequeña Helene volvió a la vida al serle practicada la respiración artificial.—Efe.

## MATÓ A UN ARGELINO

### POR CULPA DE LOS CIGARRILLOS



El soldado americano de veintitrés años, McCosker, ha matado a un argelino por el solo hecho de una discusión nacida en plena compra de cigarrillos en el mercado negro. Ha sido reclamado por las autoridades norteamericanas, pero Francia no ha permitido esto, y aquí le vemos maniatado en compañía de un gendarme galo

## En Barcelona, y por atracar a un inglés Una banda de ladrones y traficantes, detenida

Barcelona.—El pasado día 25 de septiembre el jefe superior de Policía recibió una carta del cónsul general británico en Barcelona, quien le transmitía otra del sábito inglés Edward Brown, manifestando éste que el día 9 del mismo mes de septiembre, cuando paseaba por los alrededores del Paseo de Colón, tres sujetos que le seguían le derribaron y se llevaron en cartera con 2.200 pesetas, 24.000 francos franceses, 10 libras y 10 cheques. En la misma carta deta-

Cuenca, 2.—A las cinco de la tarde ocurrió el trágico accidente del autobús de transporte que hace el trayecto de Cuenca-La Roda (Albacete) y que pertenece a la Compañía Alsina-Graells. En el kilómetro 26, hectómetro 7, de la carretera de Cuenca a Alcazar de San Juan, hay una curva muy pronunciada que va bordeando el río. En ella se encontró el autobús con un camión que venía en sentido contrario, matrícula M-131.017. El conductor del autobús intentó orillar su vehículo lo más posible para cruzarse con el camión, pero calcó mal y el autobús cayó al río en un punto donde el desnivel con la carretera es de dos metros; pero, de tal forma, que quedó el vehículo en posición invertida y con sólo las ruedas fuera del agua.

El Júcar tras riba como consecuencia de la lluvia torrencial, que no cesó en todo el día, y el autobús, que no se sabe exactamente cuántos pasajeros llevaba, aunque existe el dato inicial de que en Cuenca tomaron billetes 28 personas, sólo se salvaron el chófer, el ayudante y dos pasajeros. El primero sufre un ataque de nervios intensísimo que le impide hacer ninguna declaración. Los cuatro supervivientes han sido trasladados a San Lorenzo de la Parrilla; uno de ellos tiene un hijo de trece años entre las víctimas.

Hasta las siete de la tarde no se supo nada en Cuenca del accidente, porque desde el lugar del suceso hubo que recorrer 17 kilómetros hasta encontrar un teléfono. El gobernador Civil, el Alcalde, el Obispo y el comisario de Policía se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente con los componentes del Parque de Bomberos y los mecánicos de Obras Públicas. El salvamento es difícilísimo por las circunstancias dichas de la riada y la

lluvia. Se está intentando montar una grúa con un grupo electrogeno. De un pueblo inmediato vino rápidamente un sacerdote que ha dado la absolución general sobre las aguas del Júcar. La carretera está interceptada por las ambulancias y los servicios de socorro.—Cifra.

## LAS OPERACIONES DE RESCATE

Cuenca, 2.—Como las víctimas del accidente ocurrido en la carretera de Cuenca a Alcazar permanecen dentro del autobús, cubierto por las aguas del Júcar y las operaciones de rescate son muy laboriosas, no han podido ser todavía identificadas a medianoche. Pero se sabe que figuran entre las mismas el teniente de la Guardia Civil afecto a la Comandancia de Cuenca, don Eusebio Regino Pérez; otro guardia civil de la misma llamada Vicente Gallego, y un tercer guardia civil perteneciente a San Lorenzo de la Parrilla, llamado Antonio Martínez Ballesteros. También figuran entre los muertos el alcalde de Caradad de Juncosa, don Martín Lozoya Montoya; el maestro nacional, don Luis Domínguez Lucas, y el R. P. Franciscano, don Emilio Ruizpérez Gómez. Asimismo se sabe que han perecido en el accidente Constanza Buero (de Honrubia), Juliana García y García, Emiliano Escribano, José Sepúlveda y Francisco Martínez. El conductor del autobús, Francisco Hidalgo Muela, y el ayudante Miguel Culebras Cruz, resultaron ilesos al salir por la ventanilla del vehículo y alcanzar a nadar la orilla. También se salvó Jesús Fernández López, que relató como se dio cuenta de la catástrofe y pudo salir por la ventanilla, intentando salvar a una señora, sin lograrlo, por causa de la corriente.

Asegura que los viajeros apenas pudieron percatarse de nada, pues la lluvia cerrada había empañado todos los cristales. Nadie vio el peligro, y de pronto, el autobús dio tres vueltas de campana y quedó sumergido en posición invertida, con las ruedas hacia arriba. Las aguas, cada vez más impetuosas, cubrían muchas veces todo el vehículo, y por momentos dejaban ver solamente la mitad de las ruedas. El aspecto que ofrecía el lugar de la catástrofe es impresionante. Con las dificultades consiguientes prosiguen los trabajos de rescate. No se sabe quién es el cuarto superviviente.—Cifra.

NUEVOS DETALLES

Cuenca.—La lluvia incesante y las dificultades de comunicación con el lugar del accidente de autobús ocurrido en la línea de viajeros La Roda-Alcazar impiden de

momento, la obtención de datos completos sobre el caso. Se sabe, no obstante, que el camión que se cruzó en la carretera con el autobús de viajeros siniestrado, pertenece a la compañía Cubells e Hijo, de Cuenca y que iba conducido por Manuel Amigo.

Don Jesús Fernández López, superviviente, que pudo salir por una ventanilla del coche y alcanzar a nadar la orilla del río, después de intentar salvar a una mujer, sin conseguirlo, tiene 53 años de edad, es abogado y natural de Canadad-Juncosa. Se desconoce el nombre de otro superviviente que es vecino de Mota de Altagor.

El accidente ocurrió exactamente a las cinco y cuarto de la tarde; a esa hora quedó parado el reloj que don Jesús Fernández llevaba en la muñeca. El desnivel existente entre la carretera y el río, es de diez o doce metros, en un plano casi vertical y la profundidad del agua en el cauce del río Júcar, por aquellos lugares, de cuatro metros. El nivel del agua sigue creciendo por las copiosas precipitaciones que no cesan un momento.

El sacerdote que pudo llegar al lugar del accidente para dar la absolución a las víctimas, es el párroco de Cuevas de Velasco, don Francisco Plaza, que se encontraba, accidentalmente, en el pueblo de Villar de Ojalla.

No se conocen más víctimas que las citadas en la noticia anterior, porque los billetes se expiden en forma innumerada. Se calcula que los muertos son, de 28 a 30, pues en algunos pueblos inmediatos al lugar del accidente subieron algunos viajeros en ruta.

Como probable víctima del accidente se sabe ahora el nombre de Eusebio Laparra, peón caminero que habitaba una casita de la carretera, pocos kilómetros más allá del lugar del siniestro.

El chófer y el ayudante, que pudieron salir del coche rompiendo el parabrisas, han sido trasladados a esta capital.

El automóvil, con las víctimas, ha podido, pese a las dificultades que origina la lluvia y a la impetuosidad de la corriente del río, ser amarrado con unos cables, en un motor instalado en la orilla. En las primeras horas de la madrugada se intentará poner en movimiento el motor para arrastrar el vehículo hasta la orilla del río.

El gobernador civil de Cuenca, don Eladio Perladó Cadizveco, que con las restantes autoridades continúa en el lugar del suceso ha recogido personalmente algunas maletas muy hinchadas por el agua, un triacorno y otros objetos. También han sido recogidos un saco con ropa y una cesta con bombillas.—Cifra.



LEOPOLD MARCEL

Los años pasados en el país del Céleste Imperio. Según sus declaraciones, había estado muchos años encerrado en las prisiones de la China comunista, donde había sufrido toda clase de vejaciones. Así ha ido desgranando una historia inverosímil que la Policía ha procurado deslizar con toda prudencia.

## LA PERSONALIDAD DE LEOPOLD MARCEL

Ha sido ahora, horas después de la misteriosa muerte, cuando ha aparecido un grueso fajo de papeles que hablan del archivo más completo sobre la personalidad de este enigmático sujeto. Dos mil ochocientos treinta páginas componen sus Memorias. La aparición de un tal M. Knecht, dentro de estos

## Veintiocho muertos al estrellarse un avión libanés

Beirut, 3.—Un avión bimotor "Curtis" C-46 de pasajeros se ha incendiado esta mañana a pocos kilómetros de esta ciudad, cayendo inmediatamente al mar. Se teme hayan muerto las veintiocho personas que iban a bordo, incluidos los cinco miembros de la tripulación.—Efe.

# INFORMACIONES LA BOLSA

## COMENTARIOS

VALLADOLID - MADRID - BILBAO - BARCELONA

### COTIZACIONES DE MADRID

Cotización de la Bolsa de Madrid correspondiente al día de hoy liquidada por el Banco Castellano:

**FONDOS PUBLICOS**

Interior, 79,90.

Exterior, 98.

Amortizable 4% abril 1932, 98,15.

Idem 4% noviembre 1931, 98,55.

Idem 4% julio 1933, 99,15.

Idem 3,5% julio 1931, 87,50.

**CORPORACIONES PUBLICAS**

Compañía, 92,60.

Reconstrucción Nacional, 97,30.

Idem, 93,30.

**CELULAS**

Papelarias 4% 69.

Idem 4,5% A, 74,50.

Idem 4,5% B, 73.

Idem, 85,74.

Cia. Local Lotes 42-44, 89,50.

Idem 42-52, 95.

**BANCOS**

Crédito Industrial, 106.

Exterior, 778.

Idem, 440.

Hipotecario, 388.

Central, 708.

Español de Crédito, 608.

Español Americano, 700.

Mercantil, 360.

Real de España, 648.

**ELECTRICIDAD**

Vieago, 245.

Leonesas, 200.

Reunidas de Zaragoza, 157.

Fenosa, 228.

El Cantábrico, 204.

Chorro, 158.

H. Española, 302.

Iberduero Ords., 334.

Moncabril, 172.

Nansa, 171.

Sil, 256.

Sevillana, 170.

Unión Eléctrica Madrileña, 213.

**ALIMENTACION**

Azucares, 210.

Ebro, 493.

**CONSTRUCCION**

Hidrociivil, 150,50.

General Española, 104.

Dragados, 210.

I. Metropolitano, 196.

I. Urbis, 195.

U. Metropolitana, 598.

**INVERSIONES**

Inds y Navegación, 137.

**MINERAS**

RIL, 775.

Felguera, 382.

Compañía, 388.

**NAVIGACION**

Const. Naval Ords., 130.

Idem Frías, 200.

**PAPELERAS**

Reunidas, 225.

**QUIMICAS**

Explosivos, 404.

Hidro Nitos, 234.

Española de Petróleos, 790.

Resinera, 195.

**SIDEROMETALURGICAS**

Hornos, 288.

Seat, 249,5.

Aux. Ferrocarriles, 536.

Fasa, 379.

Manf. Metálicas Ords., 182.

Material y Construcciones, 227.

**TELEFONIA**

Telefónica, 330.

**TEXTILES**

Snisco, 402.

**MONOPOLIOS**

Arrendataría de Petróleos, 305.

Tabacalera, 173.

**TRANSPORTES**

Aviaco, 135.

Metropolitano, 177.

**SIN COTIZACION OFICIAL**

Portland del Ebro, 175.

**DERECHOS SUSCRIPCION**

Idem, 100.

# VALLADOLID

## HOMBRES, HECHOS, PROBLEMAS

### Los que mañana honran a su Patrón, San Francisco de Asís, hablan para «LIBERTAD»

#### La venta clandestina de artículos, cuestión importante para los comerciantes textiles

#### Se han pedido contra ella importantes medidas

#### Habla Manuel Guerra, jefe de la Sección Económica del Sindicato

—¿Cómo van a festejar al Santo Patrón?  
—A las once y media de la mañana tendremos misa solemne en la iglesia del Salvador. La plática correrá a cargo del

#### Los protectores de animales y plantas han pedido al Alcalde su máximo apoyo

#### «Soy vegetariano y no concibo que haya gentes que gocen cazando»

Doctor José Cilleruelo, presidente de la Sociedad



—¿Celebran su fiesta...?  
—El día 6.  
—¿Cómo?  
—La hemos aplazado unos días para que caiga en domingo y tenga más esplendor.  
—¿Y van a tener...?  
—Santa Misa, con sermón, en la iglesia de los Capuchinos.  
—¿Seguidamente?  
—Iremos al Campo Grande para dar de comer a los animales que allí habitan, y entregaremos un donativo de docientos pesetas al Banco de los Pobres.  
—¿Son ustedes tan ricos?  
—Todo lo contrario!... Por eso damos tan poco.  
—¿Hay más socios que cuando le hicimos la última entrevista?  
—Aproximadamente igual.  
—¿Y esperan...?  
—Que el nuevo alcalde, don José Luis Gutiérrez Semprún, nos preste un poco de atención y nos tienda su mano, para el mejor logro de las leyes protectoras.  
—En la entrevista antes mencionada nos hablabas de dos pallas que le habian regalado. ¿Quiere decirnos la suerte que corrieron?  
—Siguen comiendo, bebiendo y viviendo.  
—¿Han tenido familia?  
—Un pichón hermosísimo.  
—¿Los ha probado con tomate...?  
—Alguna vez.  
—¿Los mata usted?  
—Ni yo, ni nadie de mi familia.  
—¿Por qué?  
—Me da la impresión de que estoy quitando la vida a un ser racional y no puedo hacerlo. Por eso no concibo que haya gentes que gocen cazando, por ejemplo.  
—¿Es usted vegetariano?  
—Pues, sí.  
—¿Tal vez por lo antes expuesto?  
—No del todo. Me va mejor el régimen vegetal, y como además no hiero mis sentimientos, ¡tan feliz!

M. I. señor don Eduardo Sánchez, canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana y asesor religioso de los Sindicatos.  
—¿Comida de hermandad?  
—No ha podido organizarse por falta de tiempo.  
—¿Pero...?  
—A las siete de la tarde daremos una fiesta en las Piscinas Samoa, donde esperamos que todo el mundo se divierta.  
—¿Gremio, nada más?  
—Pues, sí, aunque también hemos hecho algunas invitaciones para aquella personas que se relacionan con nosotros.  
—¿Qué tal va el Sindicato Textil?  
—Bien.  
—¿Podría ir mejor?  
—Desde luego.  
—¿Qué problemas tiene?  
—Uno, muy importante.  
—¿Se refiere...?  
—A la venta clandestina de artículos por gentes que operan al margen de la ley.  
—¿Verbigracia?  
—Modistas, colegios, economistas y todos aquellos que venden sin pagar contribución.  
—¿Son muchos?  
—Bastantes.  
—¿Y cómo piensan arregiarlo?  
—Bajo la presidencia del Vice-Secretario de Ordenación Económica, y juntos con otros Sindicatos a quienes afecta también esta venta clandestina, ya hemos



tenido alguna reunión para tratar del asunto.  
—¿Tomaron acuerdos?  
—Algunos, que muy pronto llevaremos a efecto.  
—¿Nos los descubre?  
—Advertir públicamente a todos los padres de familia que no tienen ninguna obligación de adquirir artículos en los colegios, salvo que éstos posean establecimientos abiertos al público.  
—¿Otro?  
—Solicitar de la Delegación de Hacienda que vigile con todo interés la mencionada venta clandestina, persiguiendo a los infractores y sancionándolos como correspondan.  
—¿Perjudican tanto al comercio?  
—Muchísimo, porque como tales vendedores no tienen gastos sobre impuestos fiscales —muy importantes dentro de los negocios—, llegan, por un lado, a la competencia de precios, y por otro, a imponer artículos y precios abusivos.  
—¿Se saldrán con la suya?  
—Como éste es un problema de tipo general en toda España, y en el que ha tomado cartas la Jefatura Nacional de Sindicatos, esperamos encontrar la fórmula que lo resuelva de una manera definitiva.  
—¿No van a hacer la petición a San Francisco de Asís?  
—Su ayuda no nos falta nunca.  
—¿Muy bien!

### Plétora profesional y escasos emolumentos, problemas de los veterinarios

#### Hay que dar entrada en el campo de la clínica a los postgraduados y libres

#### Fernando Cuadrillero, jefe del Centro de Inseminación Artificial

—¿Con que de fiesta, eh?  
—Pues, sí. Llega nuestro Santo Patrón y vamos a festejarle como merece.  
—¿Actos?  
—Misa solemne en San Lorenzo, con sermón, a la que están invitadas todas las autoridades y colegiados de la provincia.  
—¿Después?  
—Junta extraordinaria en el Colegio con conferencia a cargo del ilustrísimo señor decano de la Facultad de Veterinaria de León, don Santos Ovejero del Agua.  
—¿Más tarde?  
—Homenaje a don Mariano Pascual Esteban, veterinario de Olmedo.  
—¿Motivos?  
—Reconocimiento a sus méritos profesionales y colaboración prestada, desinteresadamente, en los Cursos de Cirugía Abdominal.  
—¿Luego?  
—Comida de hermandad, homenaje a los jubilados del Cuerpo y ¡hasta el año que viene!  
—¿Minuta?  
—El hotel tiene la palabra.  
—¿Y ustedes el apetito?  
—¡Excelente!  
—¿Van a "disecionar" los pe-llos?  
—Con arreglo a las técnicas aprendidas en la Facultad.  
—¿Los veterinarios, ¿qué tal viven?  
—Regularcillamente.  
—¿Por qué?  
—Tenemos dos problemas.  
—¿Uno?  
—La plétora profesional.  
—¿Hay tantos sin trabajo?  
—En Valladolid y provincia, más de cincuenta.  
—¿Otro?  
—Los escasos emolumentos de que disfrutan los veterinarios titulares.  
—¿Usted en que "sección" está?

—Un poco en la primera.  
—¿Y no van a arreglar esta situación?  
—Por lo menos, lo estamos intentando.  
—¿Para conseguir?  
—Dar independencia económica al veterinario titular, aumentando la percepción económica que recibe del Estado.  
—¿Lograrán con ello?  
—Dar entrada en el campo de la clínica a los veterinarios postgraduados y libres.  
—¿Han tratado de estas cosas en



el último Congreso celebrado en La Coruña?  
—No. Porque ha sido una asamblea en la que han predominado —según referencias— toda clase de problemas técnicos.  
—¿Lo que no quiere decir que hayan perdido las esperanzas?  
—Pues, no. Dios mediante todo se arreglará.  
—¿Buenos días!

### EN LA FESTIVIDAD DE LA INDUSTRIA TEXTIL

## La moda italiana se impone y los dibujos ingleses perduran

### Trajes desde 45 hasta 700 pesetas metro y gabardinas desde 350 a 1.700

### AUGE DEL PRODUCTO DE LOS PRODUCTOS: EL NYLON

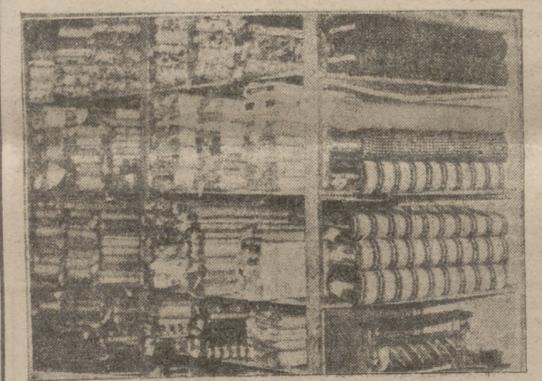
#### Los comerciantes sienten cerrar mañana. Es una fecha de mucha venta, por el principio de curso.

Indudablemente si algunas denominación pudiera darse al ramo textil, que se cobija bajo los auspicios de San Francisco de Asís, ninguna mejor que aquella de "bien presentarse" desde el momento que acoge desde las exigencias infantiles, pasando por la coquetería de la mujer, hasta la rigurosa etiqueta masculina.  
Géneros de señora, paquetería, mercería, lencería y telas en general componen el conjunto del Gremio de Tejidos. Son, pues, muchos los industriales que el 4 de octubre de cada año cerrarán sus puertas al mejor de los homenajes a su Santo Patrón: Más de cien establecimientos.  
Ninguna fecha mejor que ésta para hacer el balance oportuno



Las mujeres contemplan los géneros apropiados a su gusto

con el pupitre, de los pantalones un poco más bastos en sustitución de los dominicales, de las compras de ropa interior que el régimen del internado exige, de los obligados pijamas que cada año han de cambiarse; en fin de todos esos artículos que tan necesarios son al estudiante durante los nueve meses del curso escolar. Y es precisamente en ese día cuando lo textil cierra...  
La moda italiana se impone



Tejidos de todas las clases se apilan en las repeltes cetanterías

Es un ochenta por ciento de estos industriales que tan gozosos se hallan ante la proximidad de una fiesta que les ha proporcionado tanta mancomunada solidaridad los que coinciden en sus opiniones al respecto de cómo son transformados los tejidos expendidos.

### No es oportuna

Eso sí. Han sido los propios industriales quienes ante la asegría que les proporciona la llegada de su festividad no pueden ocultar el engorroso contratiempo que proporciona el que esta conmemoración se celebre precisamente el 4 de cada octubre. A los ojos de la gente parece no tener importancia, y casi si se nos apura un poco podíamos pensar que este obstáculo —no hay alegría sin ellos— era la reminiscencia de eso que siempre consideramos falta de conformidad de quienes pasan la vida haciendo transacciones con el público.  
Sin embargo, es una verdad evidente que esta festividad llega en una época sencillamente desfavorable para el comercio textil. Todo ello tiene un nombre, una causa que, traducida al castellano, se encierra en esta frase: Comienzo del curso escolar. Y este comienzo se efectúa precisamente el día 4 o 5 de cada año en este mes de octubre. Es la fecha del trajecito para el escolar, el guardapolvo que preserva las mangas del ros

GABRIEL GONZALEZ  
"LA EQUITATIVA"  
Confecciones de suiteria  
Canadienses de cuero  
Santiago, 15 - Teléfono 2968 - Valladolid

**Olea SASTRE**  
General Moia, 1

**ALMACEN DE TEJIDOS HIJO DE JESUS RIVERO**  
ESPECIALIDAD EN EQUIPOS DE COLEGALES  
SABANAS - MANTAS - COLCHAS - COLCHONES, ETC.  
PLAZA LEONES DE CASTILLA, 4 - Teléfonos 2764 y 2766  
VALLADOLID

### La moda italiana se impone

En cualquier clase de género se pide igual. Una camisa, 45 pesetas; tres metros más allá, 360. Una gabardina, 500 pesetas, casi codo con codo, otra, 1200.  
En lugares aparte la italiana americana, el producto de los productos: el nylon. Lo que ahora caro es barato, según expresa de los propios industriales. Y la verdad; unos simples calcetines que valen 50 pesetas, y que a la vista ahorrativa del comprador están por las nubes, hacen —es una verdad incontrovertible— papel de siete pares de 1200 pesetas.  
Y así va pasando ante nosotros esa gama textil que en esta conmemora su ganada festividad. Entre dichos y otros comentarios y regateos demandas y dilaciones, confirmando con el continuo movimiento toda la importancia que tiene.  
J. ANTONIO PALOMAR

### La asequibilidad de las compras

Es ante esta jornada en que cada comerciante textil parece olvidarse un poco del ajeteo del diario vender, para cambiar sus impresiones con los compañeros de industria, cuando mejor puede establecerse el antipódico paralelo de los que a modestos y opulentos ofrecen a diario.  
Así asistimos a una fluctuación de cantidades de lo más heterogéneo que pueda imaginarse. Las calidades son francamente extraordinarias en su diferencia. Hallamos cortes de trajes a 45 y 50 pesetas el metro. Vamos pasando

**Hablemos de TIEMPO**  
Esta mañana, a 9:30  
Máxima de ayer: 11.2  
Mínima de hoy: 8.3  
Precipitación: Inapreciable  
Velocidad máxima del viento: 10 kilómetros por hora.  
Temperatura a las 13 horas: 13.5  
Dirección: NNE  
Velocidad 12 horas: 32  
Estado del cielo: Nuboso  
TIEMPO PROBABLE  
Chubascos y lluvias copiosas en la región media de la zona y puntos de montes cantábricos, Pireneos, Cataluña y Levante.

**ALMACENES OLMEDO**

**Braun**  
Confecciones de señora y caballero  
Santiago, 15

# VALLADOLID

## HOMBRES, HECHOS, PROBLEMAS

# Ha sido abierto el curso en la Universidad

### Presidió el acto el Sr. Rector con las autoridades provinciales y locales Pronunció el discurso inaugural el doctor Díaz-Caneja Y leyó un mensaje del Jefe Nacional del S. E. U. el camarada Lorenzo Suárez

### Alumnos que juraron en representación de sus compañeros

El doctor don Ignacio Serrano y Serrano, rector magnífico de la Universidad, declaró en nombre del Jefe del Estado inaugurado el curso académico 1957-58.



LOS NUEVOS CATEDRATICOS, JURANDO

Fiscal Superior de la Vivienda. A la izquierda de la primera autoridad académica ocupaban puestos el Presidente de la Audiencia, el Secretario General del Gobierno Civil, el Fiscal de la Audiencia y el General Gobernador. En escaños adyacentes, profesores del Claustro universitario y de otros centros docentes. En los asientos para el público, los estudiantes con sus distintivos de los Colegios Mayores y numeroso público.

### El Jefe del S. E. U.

Se inició el acto con la intervención del jefe del S. E. U. del Distrito, camarada Lorenzo Suárez, quien después de saludar a los nuevos estudiantes leyó el mensaje dirigido por el Jefe Nacional del Sindicato Español Universitario a los estudiantes y a los profesores.

El S. E. U. es un organismo integrado por todos los estudiantes al servicio del bien común de sus miembros y para coadyuvar a la mejora de la propia Universidad.

No se coarta la libertad del estudiante con su pertenencia obligatoria al Sindicato, porque él es instrumento en que se concreta jurídicamente la integración para operar el bien común.

El mensaje termina prometiéndole atender toda justa aspiración de los sindicatos y la cooperación sincera y eficaz en el mejor provecho de la función universitaria.

### Juramento de fidelidad

Ante el Crucifijo juraron sus cargos los nuevos catedráticos, asistidos del Decano de la Facultad y ante el capellán universitario.

Los nuevos catedráticos son: de la Facultad de Derecho, don Juan Antonio Arias Bonet, catedrático de Derecho Romano; don Eduardo Martínez de Enterría, de Economía Política y Hacienda; don Juan Manuel Echevarría Gangoiti, de la Facultad de Ciencias Políticas y profesor de Teoría Económica, y don José María Beltrán de Heredia, catedrático de Medicina.

### Representantes de los estudiantes juran fidelidad a la Universidad

Con igual ceremonial, y en representación de sus compañeros,



El doctor Díaz-Caneja durante su discurso

juraron fidelidad a las constituciones y normas de la Universidad los alumnos siguientes:

Por la Facultad de Filosofía, doña Consolación Redondo Torres; por la de Ciencias, don Francisco Javier Nieto Rodríguez; por la de Derecho, don Rafael Hurtado Ortega; por Medicina, don Luis María Corral; por la Escuela de Comercio, don Fernando Martínez Llanos; por la de Industriales, don José Antonio Hernández Rodríguez; y por la Escuela de Magisterio San Pedro Regalado y por la de Nuestra Señora de San Lorenzo, respectivamente, don Julio Rodríguez Gutiérrez y doña María del Carmenuerta Acebes.

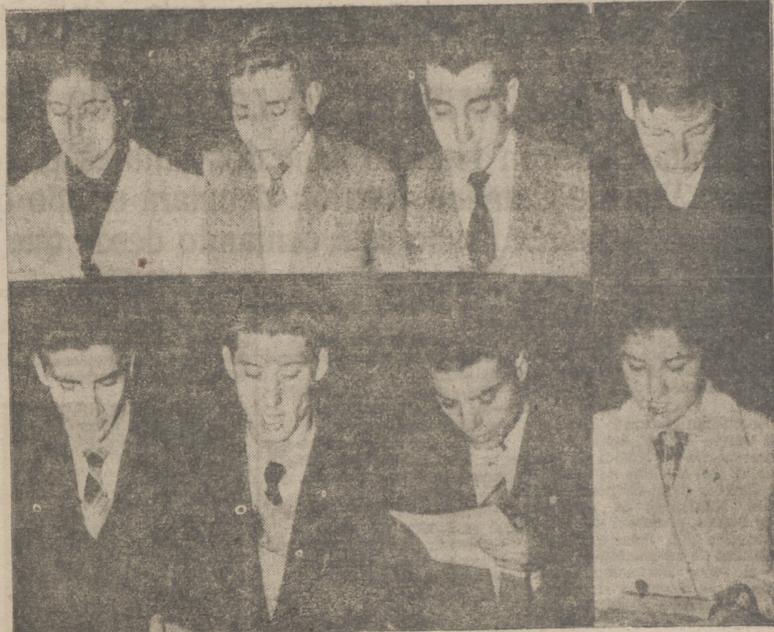
### Memoria del curso

El secretario general leyó a continuación la Memoria de actividades y hechos durante el curso anterior. Rememoró el cambio de rectores; saliente, don Emilio Díaz-Caneja Candanedo, y entrante, don Ignacio Serrano y Serrano.

Dedicó un recuerdo a los catedráticos y profesores fallecidos don Leopoldo Morales y don Saturnino Rivera; relación, asimismo, los cambios operados en el claustro con la venida de nuevos catedráticos y el traslado a otros distritos de los profesores Del Rosal, Palacio y el profesor Villanueva, en misión especial a París, así como los traslados y accesos a la enseñanza del profesorado adjunto, señores Torto, Arrarte, Benito, y la creación de un nuevo cargo, el de comisario de Protección Escolar, que ostenta el doctor Herrero Rubio por designación superior.

### El doctor Díaz-Caneja pronunció el discurso inaugural

El exrector de la Universidad



De izquierda a derecha. Arriba: Consolación Redondo Torres, Francisco Javier Nieto, Rafael Hurtado y Luis María Corral.—Abajo: Fernando Martínez, José Antonio Hernández, Julio Rodríguez y María del Carmen Puerta.

y catedrático de Oftalmología, doctor don Emilio Díaz-Caneja Candanedo, leyó el discurso inaugural, que versó sobre *La doble sensación visual y su percepción única*. El doctor Díaz-Caneja leyó su trabajo, lleno de profundidad y galano estilo, aduciendo autores y teorías fundamentales que a lo largo de la historia de la investigación han prevalecido en la pesquisa de tan interesante problema.

El conferenciante fue muy aplaudido al terminar la lectura de su docto trabajo.

### PREMIOS

Por el Secretario General se leyeron los nombres de los alumnos premiados en diferentes concursos, vigentes durante el curso anterior, cuya lista publicamos a continuación.

PREMIOS DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTÍSTICOS

Don Carmelo Arando Arés, en taller de carpintería artística.

Doña Celia Nicolás Núñez, en dibujo artístico.



HABLA EL JEFE DEL S. E. U.

PREMIOS DE TITULOS DE LICENCIADO Y BACHILLER DEL COLEGIO OFICIAL DE DOCTORES Y LICENCIADOS EN FILOSOFIA Y EN CIENCIAS

Título de Bachillerato Elemental: Don Francisco Javier Salas Hernández, Colegio de San José; don Javier Bustamante Arenas, Colegio de San José.

Títulos de Bachillerato Superior: Don Emilio Mitre Fernández, Ins-

tituto "Zorrilla"; señorita María Inmaculada Santos Fernández, Colegio del "Dulce Nombre de María"; señorita Luisa María Santos Benito, Instituto "Núñez de Arce"; señorita María del Pilar Santos Benito, Instituto "Núñez de Arce"; señorita Emilia Cibanal Sastré, Instituto "Núñez de Arce"; don Francisco González Quintana, Instituto "Zorrilla".

Títulos de licenciados: Don Luis Antonio Arco Santo Domingo, de Ciencias; don Emilio Velasco Pineda, de Filosofía y Letras.

Premios extraordinarios de Grado Superior de Bachillerato: Don Miguel Ángel Asensio Soto, don José María Marcos Saiz, don Ricardo Álvarez Isasi, don Leonardo García de la Mora, don José Antonio Cantero Blanco, don Jesús Tamayo Gómez.

Premio "De la Villa y Senz":

Don Valentín Salazar Alonso-Villalobos.

Premio "Onésimo Redondo" del Ayuntamiento, concedido por la Asociación Universitaria: Don Manuel Anitúa Solano, licenciado en Medicina.

### PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE LICENCIADO

Facultad de Medicina: Don Manuel Anitúa Solano, don José María Pajares García, don Alfredo Guerra Soba, don Gonzalo Munchero Medina.

### Facultad de Filosofía y Letras:

Don José María Campos Setién y don Emilio Velasco Pineda. Finalmente, por el magnífico y excelentísimo señor rector, doctor don Ignacio Serrano, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, fueron pronunciadas las palabras rituales de declaración de la inauguración del curso 1957 a 1958.

### Nota de la Jefatura Provincial de Sanidad

## No debe alterarse la vida en la ciudad, por la gripe

### La vacunación no es obligatoria

## NO HAY MOTIVO DE ALARMA

- 1.ª—Dura, aproximadamente, cuatro o cinco días.
- 2.ª—Se cura con cama y remedios habituales.
- 3.ª—Disponemos de medios y del personal sanitario necesario para combatir las posibles complicaciones.
- 4.ª—No debe alterarse la vida con retrasos de aperturas de centros docentes ni medidas parecidas que, no sirviendo para nada, alteran inútilmente la vida de la ciudad o de la provincia.
- 5.ª—La vacunación puede y debe realizarse particularmente por el que lo desee, pero no es obligatoria ni puede exigirse a nadie hasta que la autoridad lo determine, si así conviniere.
- 6.ª—Para los casos que se estima pertinente, se está procediendo oficialmente a la vacunación, pero es únicamente la autoridad sanitaria la que tiene que resolver sobre estos casos.
- 7.ª—No hay motivo de alarma ni debe haberlo, aun en el caso de que se presente la epidemia, y mucho menos alarmarse por no haberse vacunado contra una enfermedad que, aunque no se puede predecir la virulencia de cada brote epidémico, es benigna.

El Jefe Provincial de Sanidad, Doctor E. ALVAREZ

## Solemne apertura de curso en el Seminario Mayor

### Fue presidida por el excelentísimo señor Arzobispo

Esta mañana, a las once, se celebró la apertura de curso en el Seminario Mayor. El acto fue presidido por el excelentísimo señor Arzobispo, con asistencia del Claustro de Profesores, Superiores y alumnos de dicho centro de estudios eclesiásticos, hallándose asimismo presentes numerosos sacerdotes.

Comenzó con la misa del Espíritu Santo, que fue oficiada por el muy ilustre señor Prefecto de Estudios del Seminario Mayor y profesor de Sagrada Teología, don Eduardo Sánchez. Asistía en el Presbiterio, al lado de la Epístola, el reverendísimo Prelado, a quien acompañaban los muy ilustres señores rector del Seminario Mayor, don Pablo Faló, y el prelado del Seminario Menor y profesor de Sagrada Teología, don Marcelo González.

Terminada la santa misa, el preste entonó el "Veni Creator", que fue cantado por todos los asistentes al solemne acto. Inmediatamente después, el secretario de Estudios, don Jesús Alonso, procedió a la lectura de la profesión de fe y condenación de los errores del Modernismo, siguiendo el juramento que hicieron personalmente uno por uno todos los profesores y Superiores del Seminario. A continuación, el Prelado declaró abierto el curso oficial de 1957-1958.

Momentos después, el excelentísimo señor Arzobispo se reunió en las habitaciones del Prelado con el Claustro de Profesores. La inauguración en el Seminario Menor se celebrará el próximo día 12.



Dos aspectos de los actos celebrados en el Seminario Mayor. En primer lugar, el Prelado de nuestra Diócesis acompañado de don Marcelo González, preside el acto; en segundo lugar, los nuevos catedráticos prestando su juramento.

rendísimo señor Arzobispo, doctor don José García Goldaraz, han sido nombrados catedráticos del Seminario Diocesano los señores siguientes:

De la cátedra de Dogmática fundamental, el muy ilustre señor licenciado don Marcelo González, canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana.

De la cátedra de Cosmología, Psicología y Teodicea, el licenciado don Carlos Martín Manjarrés.

LOS CATEDRATICOS DURANTE EL ACTO



# ESPECTACULOS

TEATRO • CINE • MUSICA • RADIO • TELEVISION

## El concurso para el Premio "Araoz" de Canto

**A Felisa González Vallejo le gustaría debutar con Mario del Mónaco**  
**A Ricardo Royo Villanova le faltan cuatro asignaturas para terminar la carrera de Medicina**

Conchita Cabezon Herrero tiene dos autores preferidos: Donizetti y Verdi.-Vicente Catalina Carrión debutará el año que viene.-Manuel Juárez Prieto está cantando desde que nació.

En el estudio de Radio Valladolid se celebró anoche el concurso para el premio "Eduardo F. Araoz", en su sección de canto, y al que se presentaron cinco cantantes, que hubieron de interpretar dos fragmentos de ópera y una obra de libre elección.

Constituyó el Jurado don Julián García Blanco, director del Conservatorio de Música de Valladolid; don Mariano de las Heras, director de la Orquesta Sinfónica Municipal; la señorita Pilar Pinilla, profesora del Conservatorio; don Ignacio Mateo, en calidad de ex-cantante de ópera; el señor Hernández Irujo, autor de la biografía de Goyarre, y el Padre Severino Machado. Actuó como secretario del Jurado el señor Lera de Isla.

Los concursantes, señoritas Felisa González Vallejo—hija de nuestro querido compañero en la Prensa "Tio"—y Conchita Cabezon y señores don Vicente Catalina, don Ricardo Royo Villanova y don Manuel Juárez, patentizaron, una vez más, sus excelentes condiciones para el bel canto, y todo hace suponer que la competición va a estar reñidísima.

Esperemos la decisión del Jurado y, mientras tanto, que todos, organizadores y concursantes, reciban la más cordial enhorabuena de LIBERTAD.

### Felisa González Vallejo

—¿Va a hacerse profesional?  
 —Es mi único pensamiento.  
 —¿Opera o zarzuela?  
 —Ópera.  
 —¿Y le gustaría debutar?  
 —Con Mario del Mónaco!  
 —¿Llamamos también a Mario Lanza?



—¡No!  
 —¿Por qué?  
 —Sólo canta en el cine y no le interesa.  
 —¿Es menos importante?  
 —Para los cantantes de verdad, desde luego.  
 —Del premio "Araoz", ¿qué?  
 —Me parece maravilloso.  
 —¿Por la cantidad?  
 —Por lo que representa, ya que es un gran estímulo para los que hemos empezado y para los que van a empezar.  
 —¿Si gana las 10.000 del año ¿qué va a hacer con ellas?  
 —Comprar música y vivir con más tranquilidad en Madrid.  
 —¿Ahora no la tiene?  
 —Sí, pero menos.

### Ricardo Royo Villanova

—¿De profesión?



—Estudiante de Canto.  
 —¿Nada más?  
 —Me faltan cuatro asignaturas para terminar la carrera de Medicina, que ya no pienso seguir.  
 —¿Por qué?  
 —Cantar es mi vida y voy a hacerme profesional.  
 —¿En contra de alguna opinión?  
 —Ya, no.  
 —¿Antes?  
 —De toda mi familia.  
 —¿Y qué pasó?  
 —Se dieron cuenta de mi vocación y me han tenido que dejar por imposible.  
 —Profesionalmente, ¿cuándo piensa dar su primer do de pecho?  
 —No lo sé todavía.  
 —¿Le gustaría?  
 —En cualquier sitio.  
 —¿Cantando?  
 —"Rigoletto".  
 —¿Le va mejor que las demás?

—Me gusta mucho.  
 —De las 10.000 pesetas en dinero efectivo, ¿qué va a pasar?  
 —No sé, porque no he oído cantar a los demás concursantes. Sólo anoche y, francamente, no estaba yo para escuchar.



### Conchita Cabezon Herrero

—¿Nació?  
 —En Valladolid.  
 —¿Hace mucho?  
 —Eso no se dice.  
 —¿Pero se piensa?  
 —Usted verá.  
 —¿Qué le gusta cantar?  
 —Ópera.  
 —¿Son sus autores preferidos?  
 —Donizetti y Verdi.  
 —¿Hace mucho que estudia?  
 —Cuatro años.  
 —¿Quién lleva la batuta?  
 —José Luis Lorete, mi maestro.  
 —¿Le da muchos ánimos?  
 —Muchísimos.  
 —Entonces, ¿va a hacerse profesional?  
 —Todo depende del público.  
 —¿Del "Premio Araoz", no?  
 —Un poquito.  
 —¿Motivos?  
 —Nos sirve de gran estímulo y la cantidad es muy aceptable.  
 —¿Ya ha pensado en hacerla suya?  
 —Para eso me presento al concurso, aunque vaya usted a saber...  
 —¿Con qué opera le gustaría hacer su presentación?  
 —Con "El Pescador de Perlas".  
 —¿Le gustan las joyas?  
 —Un poquito.  
 —De los concursantes que se presentan con usted al premio Araoz, ¿qué opina?  
 —Me parecen muy grandes enemigos, en el buen sentido de la palabra.  
 —¿No se los va a comer, también en ese sentido...?

### Vicente Catalina Carrión

—¿Tenor?  
 —Barítono.  
 —¿Aprende?

—En Madrid.  
 —¿Quién le enseña?  
 —Don Luis de Arnedillo, un gran profesor y en el que tengo una gran confianza.  
 —¿La tiene él en usted?  
 —Estamos "empataos".  
 —¿Cuándo piensa dar el sako?  
 —El tiene la palabra.  
 —¿Pero se lo figura?  
 —Creo que será para dentro de un año, aproximadamente.  
 —¿Viene a llevarse el premio?  
 —¡Sí!  
 —¿Le va a dejar?  
 —Los concursantes presentados son muy buenos; pero, en fin, espero quedarme con él.  
 —¿Como está el asunto "cantabile" en Madrid?  
 —Muy difícil.  
 —¿Hace falta para triunfar?  
 —Poseer muchas cualidades, estudiar constantemente y tener voz.  
 —¿Usted reúne todas esas condiciones?  
 —¡Sí!  
 —¿Ni una palabra más.



### Manuel Juárez Prieto

—¿Vallisoletano también?  
 —De Villagarcía de Campos.  
 —¿Hace mucho que canta?  
 —Toda la vida.  
 —¿De "bebé" era buen solista...?  
 —Por lo menos a mi familia la tenía toda la noche en vela.  
 —¿Actualmente, ¿en qué tono canta?  
 —Soy tenor lírico ligero.  
 —¿Va a dedicarse a las tablas?  
 —Sí.  
 —¿Con qué opera le gustaría hacer su presentación?  
 —Con "El Pescador de Perlas".  
 —¿Le gustan las joyas?  
 —Un poquito.  
 —De los concursantes que se presentan con usted al premio Araoz, ¿qué opina?  
 —Me parecen muy grandes enemigos, en el buen sentido de la palabra.  
 —¿No se los va a comer, también en ese sentido...?



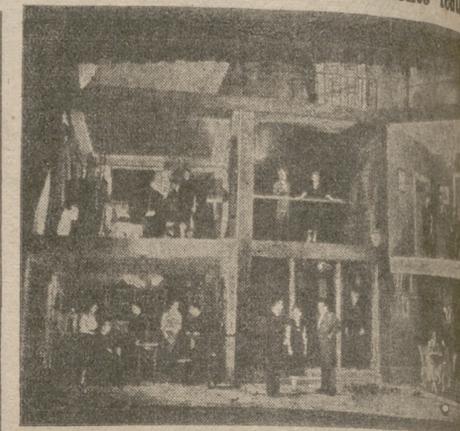
—¿Va a resultarme muy difícil, porque todos abundan más que yo.  
 —¿Sin embargo?  
 —Voy a intentarlo.  
 —¿Acéptelo!

## LOS ESTRENOS EN MADRID

### Un novel, en el María Guerrero

«El sol sale para todos», la obra presentada por el joven autor señor Casanova, ha partido de una construcción difícil. Descubre, sin embargo—según la crítica—, que tiene talento teatral.

Ha abierto la temporada del "María Guerrero", de Madrid, una obra del novel Francisco Casanova, titulada "El sol sale para todos". El señor Casanova pertenece a la redacción de "La Gaceta", de Salamanca. Del acontecimiento, ocurrido el viernes, se ha ocupado la crítica madrileña, y por el interés concurren en el hecho, apuntamos en resumen los juicios que han aparecido en los periódicos de la capital de España.



Una escena de "El sol sale para todos".

J. Frago, en "Marca", dice: "El primer tiempo del acto inicial nada nos dijo en pro o en contra... Pero ya al final del acto comenzamos a temer por el logro del ambicioso planteamiento, desarrollado ya por autores experimentados con varia fortuna. El segundo acto confirmó aquellos temores. Cuanto ocurría en aquella casa de vecindad se sujetaba a manidos patrones, y los nexos entre unas y otras vidas eran tan frágiles como rebucados."

Torrente, de "Arriba", escribe que "su técnica no trae ninguna novedad. La primera parte no logra el énfasis. Su novedad radica en la sustitución de la poesía por el melodramatismo. Con un poco de honddura, la familia del bajo izquierda nos hubiera interesado. Hay una

**Sala de Fiestas ALASKA**  
 HOY, de 7,30 a 10, Te-Baile; de 11 a 3, Fin de Fiesta  
**GRAN ÉXITO de las Hermanas Tita**  
 —Y—  
**Conchita Simoney**

**LOPE DE VEGA**  
 HOY continua desde las CINCO Formidables programa doble  
**ESCUELA DE VAGABUNDOS**  
 por PEDRO INFANTE y MIROSLAVA, y  
**LAS LOCURAS DE TIN-TAN**  
 con TIN-TAN y CARMELITA GONZÁLEZ — (Mayores)  
 —MAÑANA—  
**OTRO COLOSAL PROGRAMA Rio Guadaquivir**  
 en FERRANICOLOR por María Luz Gulliga, Ettore Manni y Jesús Torales  
**POLICHACA** (BAILE GITANO) y la emocionante película  
**La venganza del Bergantín**  
 por John Wayne y Gail Russell (Luchas sangrientas entre hombres sin ley) — (MAYORES)

**TEATRO PRADERA**  
 MAÑANA, VIERNES  
 INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS  
**¡Acontecimiento monstruo!**  
 ESTRENO de la extraordinaria superproducción americana en pasaje teatral  
**TEMPESTAD EN ASIA**  
 por RICHARD WIDMARK y DON TAYLOR  
 Las increíbles aventuras de un grupo de marinos americanos desafiando a la muerte.  
 El más moderno tecnicolor y los más grandiosos escenarios naturales, al servicio de una epopeya guerrera.  
 (TOLERADA)  
**CINEMA GOYA**  
 MAÑANA, VIERNES  
 Siguiendo su triunfal temporada, presenta otro extraordinario programa  
**PRUEBA HEROICA**  
 por MICKEY ROONEY  
 —Y—  
**ESPADAS CRUZADAS**  
 por ERROL FLYNN  
 En TECHNICOLOR — (Tolerada)

**LA VIVIDORA**  
 ARLENE PHIL HERBERT  
**DAHL-CAREY-MARSHALL**  
 Director: KEN HUGHES  
 Una película excepcional con la belleza inigualable de ARLENE DAHL  
 (LUJO... ¡BELLEZA... ¡ESPLENDOR... ¡EMOCIÓN...)  
 Desde los barrios bajos de Nueva York hasta la más suntuosa mansión.  
 RESERVEN SUS LOCALIDADES — (Mayores de 16 años)

**CALDERON**  
 HOY a las 5, 7,45 y 10,45  
**¡ÉXITO ASOMBROSO!**  
 ÚLTIMO DÍA!  
 ¡La más emocionante película americana!  
**ATRACO PERFECTO**  
 STERLING HAYDEN  
 ¡Solo aquel hombre era capaz de tanto!

**PARA HOY**  
 Avenida.—A las 5, 7,45 y 11. "La familia Trapp" (1).  
 Calderón.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Atraco perfecto" (3 R).  
 Capitol.—Desde las 5. "La escondida" (3) y "La rubia fenómeno" (3).  
 Carrión.—A las 5, 7,45 y 11. "Vivir un gran amor" (Estreno).  
 Coca.—A las 5, 7,45 y 10,45. No-Do. Imágenes y "Las fronteras del crimen" (3 R).  
 Delicias.—Desde las 5. "Confesión" (3) y "La espada de Damasco" (3).  
 Goya.—Desde las 5. "Wichita" (2) y "Pasado tenebroso" (3).  
 Lafuente.—Desde las 5. "Llamura roja" (2) y "Romance en alta mar".  
 Lope de Vega.—Desde las 5. "Escuela de vagabundos" (3 R) y "Las locuras de Tin-Tan" (3).  
 Pradera.—Desde las 5. "Vuestro servidor Blake" (3).  
 Roxy.—A las 5, 7,45 y 11. No-Do y "El último cuplé" (3 R).  
 Zorrilla.—Desde las 5. "La torre de los ambiciosos" (3) y "Mademoiselle Nitouche" (3 R).  
 Sala de Fiestas Alaska.—De 7,30 a 10; de 11 a 3, fin de fiesta.

**GRAN CINEMA COCA**  
 PALACIO DEL CINE  
 HOY - Gran éxito - IN LAS FRONTERAS DEL CRIMEN  
 ROBERT MITCHELL y JEAN RUSSELL  
 Un film de gangsters, de acción violenta e intrigante (Mayores)

**TEATRO PRADERA**  
 HOY desde las 5 ÚLTIMO DÍA del supermoderno programa  
**VUESTRO SERVIDOR BLAKE**  
 por EDDIE CONSTANTINE y DANIELLE GODÉT (MAYORES)  
**CINEMA GOYA**  
 HOY desde las 5 ÚLTIMO DÍA del colosal programa  
**WICHITA (CIUDAD INFERNAL)**  
 en CinemaScope y Technicolor  
 Pasado tenebroso EMOCIONANTE — (MAYORES)

**LA VIVIDORA**  
 ARLENE PHIL HERBERT  
**DAHL-CAREY-MARSHALL**  
 Director: KEN HUGHES  
 Una película excepcional con la belleza inigualable de ARLENE DAHL  
 (LUJO... ¡BELLEZA... ¡ESPLENDOR... ¡EMOCIÓN...)  
 Desde los barrios bajos de Nueva York hasta la más suntuosa mansión.  
 RESERVEN SUS LOCALIDADES — (Mayores de 16 años)

**ZORRILLA**  
 HOY DESDE LAS TRES ¡DESBORDANTES LLENOS!  
**La torre de los ambiciosos**  
 WILLIAM HOLDEN y la divertidísima  
**Mademoiselle Nitouche**  
 TECHNICOLOR  
 FERNANDEZ y PIER ANGLI

**TEATRO CARRION**  
 HOY a las 5, 7,45 (numerada) y 11 ¡Sublime acontecimiento!  
**ESTRENO**  
 de una obra señera de la cinematografía mundial  
**VIVIR UN GRAN AMOR**  
 Por DEBORAH KERR, VAN JOHNSON y JOHN MILLS  
 (MAYORES)

**AVENIDA**  
 HOY a las 5, 7,45 y 11  
 ¡ÚLTIMOS DÍAS!  
**La familia Trapp**  
 EN COLOR — (TOLERADA)

**ROXY**  
 HOY a las 5, 7,45 y 11  
 ¡Cuarta y última semana!  
**El último cuplé**  
 (MAYORES)

**LAFUENTE**  
 HOY DESDE LAS CINCO  
**LLANURA ROJA**  
 por GREGORY PECK, y Romance en alta mar ambas en COLOR — (Mayores)

Un tema excitante... Una interpretación exquisita de EYA BARTOK y CURD JURGENS en un film fuera de serie  
**SIN TI, TODO ES TINIEBLA**  
 Próximo ESTRENO en el CIRCO DE AVENIDA

# DEPORTES

FUTBOL - BOXEO - CICLISMO - ATLETISMO - BALONCESTO - TENIS - HIPISMO - HOCKEY - LUCHA - CAZA - PESCA

## Una sola duda ante el partido contra el Zaragoza

### Rodríguez I o Pinilla para extremo izquierdo Lesmes-Arana-Tini pudiera ser la defensa en la Romareda

A pesar del frío, que ya es hacedizo, icaramba!, y de las adversidades, el Real Valladolid sigue an-



RODRIGUEZ I

mosamente su preparación con vistas a su partido en la Romareda. Esta mañana, a las diez en punto, ya estaba la totalidad de los jugadores del equipo en traje de faena. Bueno, la totalidad de los disponibles, porque a esta lista, como es natural, faltaban los lesionados Pontoni y Rodríguez II.

de extremo izquierdo, para el que hay dos candidatos: Rodríguez I y Pinilla. En cuanto a las líneas de cobertura, hay la buena nueva de la reaparición del "capi", Lesmes, que pudiera ser —esto es una suposición— que no juegue en su puesto habitual y sí de lateral. Esta medida podría obedecer a su mayor experiencia para desenvolverse en cualquier puesto y también al rendimiento de Arana de lateral. De todas formas, estos tres hombres van para la defensa: Lesmes, Arana y Tini, y puede que jueguen así o puede que lo haga Lesmes de central. En la portería saldrá Benegas, y para la media tampoco hay dudas: la misma que ha jugado los dos últimos encuentros.

Para la delantera hay cuatro hombres seguros: Rivera, Piquín, Badenes y Gilón, estando de aspirantes para el quinto puesto los dos jugadores anteriormente mencionados. ¿Quién con más probabilidad? Bien pudiera ser que en este momento las tuviese Rodríguez I. Pero volvemos a repetir que son opiniones puramente personales.



PINILLA

En lo que no hay dudas es en poder afirmar que, sean quienes sean los que salgan frente al Zaragoza —primer consumidor de los "productos vallisoletanos"—, batallarán sin desmayo para arrancar algo positivo de allí.



LESMES

La expedición saldrá el sábado a las diez de la mañana; descanso y comida en Sorla, y a llegar al cine a Zaragoza. Lo de siempre.

PARRA

AUN COLEA EL «CASO» DE LAS PALMAS

## «La U. D. Las Palmas no hizo la petición oficial para el aplazamiento del partido»

### Nota oficial de la Federación Española de Fútbol

Madrid, 3.—La Federación Española de Fútbol remite la siguiente nota:

«Debidamente autorizo o por el presidente en funciones de la Real Federación Española de Fútbol, el secretario general de la misma hace las siguientes afirmaciones con respecto a su intervención en las gestiones para aplazar el partido U. D. Las Palmas-C. F. Barcelona, jugado en el campo del primero el pasado domingo:

«Al regresar de un viaje oficial a Inglaterra, a las 4,30 de la tarde del viernes, 27 de septiembre, y estando yo en compañía de otros miembros federativos, se me acercó en el mismo aeropuerto de Barajas don Pedro Valido, titulado representante de la U. D. Las Palmas en Madrid (cargo inexistente en la Organización, puesto que ante la Federación los clubs están representados por sus Regionales), quien me habló de la necesidad de suspender el partido del siguiente domingo por enfermedad de varios jugadores del equipo canario, aquejados de gripe. Le manifesté que no

era posible atender sus indicaciones por no considerarlo oportuno el momento ni adecuado el lugar. Que la Unión Deportiva planteara el asunto en la Federación, en la seguridad de que el Comité de Competición tomaría acuerdo inmediatamente.

Antes de una hora estaba en mi despacho de la Federación y al final de dicha tarde mantuve una conversación con el presidente de la Unión Deportiva, quien me manifestó que en dichos momentos estaba tratando de obtener la conformidad del C. F. Barcelona para solicitar conjuntamente el aplazamiento del partido. No pidió que la Federación lo suspendiera, reiterándose únicamente que aconsejara una resolución favorable al Comité de Competición, en el caso de que se solicitara el aplazamiento. Le manifesté que si la petición oficial llegaba, el Comité de Competición sería convocado y resolvería ipso facto.

Esta conversación fué confirmada por el presidente de la Regional en telegrama a la Federación y con el siguiente texto: «Confirmando conversación telefónica sostenida hoy con señor Ramírez, secretario general de la Real Federación, exponiendo gravedad situación presentada Unión Deportiva Las Palmas consecuencia epidemia gripal, encontrándose imposibilidad alinear equipo en debidas condiciones salud. Rogamos señor Ramírez amabilidad hacer gestiones necesarias cerca organismo competente para aplazar partido domingo, caso contar beneplácito Barcelona. Saludos. Damián Masanet, presidente.»

No hubo posteriormente ninguna noticia más, ni llegó, por tanto, petición oficial para aplazamiento ni tuvo, como consecuencia, que ser convocado el Comité de Competición. El telegrama aludido, que confirmaba una simple conversación, no era una solicitud formal y oficial para aplazar un partido, pues se refería, entre otras cosas, a un beneplácito del Barcelona, que no llegó. Los servicios de la Federación funcionaron normalmente, como siempre, incluso en la tarde del sábado, en la que precisamente se mantiene un servicio de guardia que desempeña el propio secretario del Comité de Competición.—A.H.H.

### EL GERONA-OVIEDO, SUSPENDIDO POR FUERZA MAYOR

Madrid, 3.—Aunque el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol no ha facilitado todavía la semanal nota oficial, parece ser que en la reunión celebrada ayer se trató de la suspensión del partido Gerona-Real Oviedo, considerando que esta suspensión fué debida a causa de fuerza mayor y que el encuentro se celebre en la fecha que oportunamente se le señale, comunicándose a ambos clubs que se

pongan de acuerdo en la fecha de celebración del partido a los quince días y si no llegasen a un acuerdo la señalará nuevamente la Federación Española.—A.H.H.

### LA COPA DE EUROPA

## El Manchester venció y eliminó al Shamrock por 3-2

Manchester, 3.—Se ha jugado el partido de vuelta entre el Manchester-United y el Shamrock Rovers, correspondiente a la Copa de Europa.

Ganaron los ingleses por tres goles. La primera parte terminó con el tanteo de dos-cero a favor del Manchester.—A.H.H.

### LOS EQUIPOS CLASIFICADOS

Paris, 3.—De los tres partidos jugados, Crvena Zvezda-Dudelange, Manchester United-Shamrock Rovers y Milán-Rapid, dos equipos se han clasificado para la segunda vuelta, que son el Crvena y el Manchester United, ya que en sus primeros partidos triunfaron también, por 5-0 y 6-0, respectivamente.

Para los octavos de final se han clasificado ya los siguientes equipos: Glasgow Rangers (Escocia), Aarhus G. F. (Dinamarca), Sevilla C. F. (España), Crvena Zvezda (Yugoslavia), Manchester United (Inglaterra).

Los ocho equipos que se unificarán a éstos, son los siguientes: Real Madrid, actual campeón; Ajax Amsterdam (Holanda), Amberes (Bélgica), Norrköping (Suecia), Borussia Dortmund (Alemania occidental), C. C. A. Bucarest (Rumania), Young Boys (Suiza), Dukla Praga (Checoslovaquia).

Están pendientes los partidos de vuelta entre estos equipos:

Rapid de Viena contra Milán. Milán ganó el primer partido por 4-1. Wismut contra Gwardia. Gwardia triunfó por 3-1. Vasas contra Cdn. Cdn. ganó por 2-1.—A.H.H.

## Los animales, esos compañeros del hombre

(Viene de la pág. décima.)  
queño tigre que jamás olvidará que le ha saltado sobre vosotros y os hará sangrar.

Después de veinte siglos de convivencia, el gato es tan extraño al hombre como el primer día.

### Otros animales

Dicen profundos psicólogos que es posible conocer el carácter de los hombres, según gusten los perros o los gatos. Que aquellos que prefieren los canes son seres egoístas que buscan la reciprocidad en todo, que no admiten el altruismo; que son dominantes, que gustan de ser obedecidos. Que, por el contrario, los que adoran a los gatos son seres despreñados, fríos, generosos, independientes y excéntricos...

Hasta cierto punto. Yo siempre pienso que si al ir con buenos perros uno de ellos, si escogen como compañero un buen animal, algunas de sus buenas cualidades lograrán hacer mella en tu espíritu...

Hay muchos animales domésticos más. Animales que han encontrado sus vidas a las nuestras: pájaros, aves, caballos, burros, incluso monos...; hermanos inferiores que a veces —¡ay, cuántas veces!— son capaces de enseñarnos algo en su enfrentarse con la vida.

Siempre ha habido en mi casa perros o gatos; a veces, perros y gatos. Y yo os digo que siempre hay algo en la actitud resignada y alegre del perro o en la recelosa y sutil del gato que podemos aprovechar los pobres-citos humanos.

No es pedantería. Por otra parte, tampoco es originalidad. Permitidme la frase de ritual de aquel hombre famoso: «Cuanto más trato a los hombres, más quiero a mi perro».

MARIA TERESA YRIGO DE TORO

## ULTIMA HORA NO HABRA AMNISTIA PARA CERDAN Y MATITO

### Parece que la Nacional ratificará el acuerdo del C. de Competición

### El presidente del Valladolid hará una última tentativa

Hablar con Madrid no era hoy por la mañana grano de anís. El viento y la nieve han hecho algunos estragos en las líneas telefónicas; pero el cielo, la pericia, etcétera del personal lograron un camino en el inextricable farrago de peticiones. Total, que poco después de las dos de esta tarde hemos logrado noticias sobre la reunión que anoche celebró el Comité de Competición, aunque hubiera sido mucho mejor no llamar...

El Comité no ha dado ningún paso atrás. Tenemos una información anterior muy concreta sobre las condiciones de aceptación de sus miembros al integrarse en el enojoso cargo: dragones y no soldados sobre la función de los árbitros. Es decir; hasta los más importantes clubs pueden caer bajo el pomo de la literatura "arbitral". Cerdán y Matito tendrán que cumplir su condena de doce partidos, aunque los reglamentos queden hechos trizas. Esta es la última versión, verbal, que hace poco tiempo nos han facilitado desde Madrid.

—El Comité de Competición se ratifica en el fallo y castiga a Lesmes a tres encuentros y a doce a Matito y Cerdán.

—¿No cabe apelación? —Ninguna.

—¿No puede revocar la decisión el Comité Directivo?

—No.

—¿Qué queda de "eso" en fútbol? —Yo creo que no; pero vamos a intentarlo.

CALABIA

—Si. No obstante, hace un momento, en los locales de Alberto Bosch, nos desahuciaron del todo: El Comité Directivo ratificará la Sentencia.

—Todavía está la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

—Eso sí. Si no andáis aprisa todo se perderá.

Minutos más tarde hablabamos con el presidente del Valladolid, don Ramón Pradera:

—Tengo pedido una conferencia con... Ya sabes que está en Madrid y me ha prometido interponer toda su influencia para que se falle en justicia.

—¿Queda algo de "eso" en fútbol? —Yo creo que no; pero vamos a intentarlo.

CALABIA

## Un novel estrena en el «María Guerrero»

(Viene de la pág. anterior)

Todo esto acontece no por la falta de habilidad del autor, sino porque le falla el elemento esencial del teatro: la palabra.

En «Informaciones», aduce Prego: «El autor, inexperto en la práctica teatral, no cae en la cuenta de que cortar los diálogos y obligar al espectador a saltar de una parte a otra por atender a situaciones sin inmediata relación entre sí, era matar la obra, llena, además, de reminiscencias del moderno teatro norteamericano. El procedimiento, cautivador a primera vista, es peligrosísimo. Vale sólo cuando se llega a reducir a unidad lo disperso.»

De «El Alcázar» es este dictamen de Barquero: «Lo más grave es que en principio nada de lo que sucede a las familias logra interesar. En el primer acto lo que pasa no tiene fuerza ni interés. Caen el telón y como si no hubiera pasado nada, que además es la verdad, y en el segundo suceden tantas cosas y tan folletinescas, que... tampoco interesan. El diálogo, por haber sido recargado de conceptos filosóficos y literatura sonora, carece de fuerza y de emoción.»

González Picazo, de «Madrid», cree que el autor «presenta cuatro radiografías—una por cada cuadro—de una casa de veintidós años. Reflejan cuatro momentos distintos de un proceso infeccioso que afecta a todos los inquilinos del inmueble y que lleva a las mujeres, casi sin excepción, a la deshonra y a los hombres a la desesperación o a la muerte. Hay detalles por los que se colige que el señor Casanova llegará algún día a autor teatral, y de ellos, el mejor el final del tercer cuadro, de un contraste dramático excelente.»

Marquerite, en «ABC», opina que el señor Casanova «ha partido de

una idea noble y de una intención ambiciosa, y ha sentido al final una conclusión consoladora y cristiana: la que expresa el título y formula un personaje joven con vocación de misionero.

Si los pequeños y grandes dramas que atentan a los personajes de «El sol sale para todos» fueran menos artificiosos y librescos de lo que son, si razonaran más a verdad y a intimidad en lugar de recurrerse a historias que fueron ya muchas veces llevadas al libro y a la escena, la emoción de la comedia sería mucho mayor y no quedaría eliminado de ella el factor "sorpresa", que tanto y tan licitamente cuenta en el teatro.

Parece, pues, que el señor Casanova, dotado de indudables buenas cualidades, ha empezado su aparición en el teatro con varios tantos de dificultades que superar, complicándose la vida por lo difícil y arduo en la construcción: una casa de veintidós años para mostrar al espectador cuatro de sus viviendas y situando dispersos los diálogos y la acción en salpicadura, con perjuicio para la comodidad del espectador y con subsiguiente división del juego escénico. Lo cual ha perjudicado la unidad queriendo inclinarse a la modernidad.

Por otra parte, en el peso de las dificultades ha recaído una impropia oratoria y filosofía grandilocuente, en lugar de ardetente a tirar de la rienda del diálogo para hacerle más hondo, más vérez, más natural, en lugar de gastar tiempo en retóricas.

Pero descubre, a ratos, que es capaz de centrar el interés y de emocionar, aunque, infortunadamente, lo ha demostrado escatimando mucho esos pasajes.

Le conviene, y como autor de talento lo hará escamoteado, volver los pasos hacia la santa naturalidad, sin importarle imponerse un setenta y cinco por ciento de dificultades de salida.

L. A. V.

## Esta noche, se vo' verá a reunir el Comité

### Para tratar del «caso» Matito-J. Rey

A pesar de que se esperaba que el Comité tratase en su reunión de ayer del asunto del Valladolid, éste, una vez más, no lo hizo así. Y esta noche se volverá a reunir expresamente para estudiar el «caso».

Esperamos que esta vez sea definitiva. Aunque no existen en el seno del club muchas esperanzas sobre el asunto. Pero, sea cual sea la postura del Comité, el Real Valladolid no cejará en su empeño hasta que no haya quemado su último cartucho. Y les aseguramos que todavía queda pólvora que quemar en este caso.

L. A. V.

## PROGRAMAS RADIO

### «La Voz de Valladolid»

PARA MANANA

Mañana.—11: Síntona y apertura. ¡Buenos días! 11:05: El Santo del día. 11:10: ¡Muchas felicidades! 11:15: ¡Miscelánea! 11:30: Concierto matinal. 12: El Angelus. 12:05: Lo que dicen los periódicos. 12:10: «La hora del hogar». 13: «Ritmo tropical», con Percy Faith y su orquesta. 13:30: «Barrio de Salamanca», novela original de Luis Molero Masa, en adaptación radiofónica del propio autor (capítulo 22). 13:50: Boletín de información. 14: Con ritmo de cha-cha-cha. 14:20: «Las cosas de mi ciudad», comentario de actualidad local.

Tarde.—14:30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14:45: Una voz en dos canciones. 14:55: Una melodía y dos intérpretes. 15:05: Club de oyentes. 16:30: «El caso de la nube roja», radiocuento original de Francisco Hernández Castañedo y Manuel García Suárez (capítulo primero). 16:45: Desde la Quinta Avenida. 17: Cierre de la estación.

Tarde-Noche.—19: Síntona, apertura y lectura de programas. 19:05: Club de oyentes. 20: «Danzas húngaras» (completas), de Brahms. (Orquesta Sinfónica de Oklahoma City). 21: Ventana al mundo. 21:30: Música para todos. 21:45: La música del cine. 21:55: Comentario.

### Radio Valladolid

PARA MANANA

Mañana.—12:30: Síntona, apertura y lectura de programas. 12:35: Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán. Semblanza del día y un consejo del médico. 13: La hora del Angelus. 13:05: Saludo a la provincia. 13:25: Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. Esquema de la Prensa local y boletín de noticias. 13:35: «Viento negro», novela original de Patricia Montes, adaptada a la radio por Guillermo Sautier Casasaca (capítulo 5.º). 14:05: Variedades musicales.

Tarde.—14:30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14:45: «Los deportes al día», por Santiago Gallejo. 14:50: «Glosa de actualidad», por Ángel de Pablos. 15: Información de Bolsa. 15:10: Discos dedicados y de felicitación. 16:30: «Antek», novela original de Marisa Villardefrancos, en versión radiofónica de Guillermo Sautier Casasaca (capítulo 15). 17: Feria de músicas. 18: «El caballero Ivanhoe», relato infantil de sir Walter Scott. 18:15: «Cinco melodías, cinco autores y cinco intérpretes». 18:30: «Escuchen y habien», curso de inglés, preparado por la B. B. C. Lectión 146 (repaso). 18:45: «El mundo católico».

NOTAS BREVES... No tuvo mucha fortuna el Atlético de Madrid en su excursión a Valladolid, donde jugó más fuerte el equipo local; y si no fuera bastante, se enfrentó durante todo el segundo tiempo con un ataque de Pontoni, etcétera. Todo ello lo describen muy bien en el artículo de la página 10. No sé cómo se llama el presidente del Málaga, pero sí sé que fuertemente tiene que tener en cuenta al que tiene el balón, con motivo de la toma de posesión de la Directiva, compuesta por cuarenta y nueve personas, dijo: «Tememos que aspirar a una Directiva de ciento cincuenta, no para ver pasar los jugadores por la calle de la envidia, sino para evitar las responsabilidades; para acrecentar las tramitaciones a menos; y, en fin, para que al terminar la temporada no nos queden en cara más que meterlos a cada uno. Al parecer, le ovacionaron bastante. En Zaragoza sienten formidable curiosidad por la visita del Real Valladolid, y ya han comenzado a propagar la propaganda para hacer la Romareda hasta la hipotética teja. La razón no está en la potencia deportiva del visitante, ni en lo que hizo en el último partido. Nada de eso, ¡caramba! El interés está dirigido al muestrario que ofrecerá Rafa con los nuevos modelos de jugadores para 1958-59. No hay que olvidar al Zaragoza como cliente excepcional del Valladolid. Los buscadores de emociones futbolísticas deben abandonar los campos de relleno y acudir a Utiel casi todos los domingos. Allí acaban de fundar el Club Deportivo Don Pedro el Cruel y tiran los penaltys con hacha. El pobrecito «Plutarco», nuestro colaborador, ha salido en letras de molde fuera de casa y se ha portado bastante bien, pero no se atrevió a interrogar a don Nivario de la Cruz con el mismo desparpajo. Don Nivario venía a Valladolid de un negocio incógnito, como los gigantes; pero tuvo que aguantar esta inocente pregunta: «¿Es usted del Valencia o del Valladolid?». Don Nivario, en vez de responder la lengua, que es muy desagradable, pudo contestar nada menos que: «Soy de Las Palmas, aunque voy alguna vez con el querido compañero y amigo el árbitro internacional señor Blanco Pérez, de Valladolid. Greguería: Un campo de fútbol sin marcer simultáneo es como una merluza con mayonesa. El Oviedo está irrisiblemente porque fué suspendido el partido contra el Gerona por moro de la Real U. D. Las Palmas, porque la Nacional no le permitió el requerimiento y el Barcelona marcó como si fuera un grupo de prisioneros huastecos del cólera morbo; Gerona tuvo razón, se la dio a Las Palmas. Y, claro, la Nacional está escuchando muchos pitos. La crítica portuguesa acepta la victoria del Gerona sobre el Benfica. No había otro remedio. C.

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Flores en el otoño

Símbolo antiguo de fecundidad hoy, bien puede compararse a los ojos del hombre

El único vegetal que tiene su lenguaje propio

En la llegada de esta fecha, en que se conmemora la festividad de San Francisco de Asís, hay algo que se muestra con toda brillantez y esplendor. Es ese sentido de la poesía que el Santo Varón tenía en su eterno amor por las flores, inclinación mística que le hiciera escribir páginas de tanta dulzura y belleza como "Las florecillas".

Hoy, en nuestro otoño, verdaderamente no el mejor para cantar las arrogancias de estas plantas vistosas que adornan parques y jardines, balcones y salgas, iglesias y centros docentes, es cuando más por el valor dimanado de estas plantas, por el que representa la conmemoración de esa figura ascética encarnada en San Francisco de Asís, las flores, con todo el sentido de la estética que las rodean, se ponen de actualidad.

Este simbólico objeto de veneración de que ha sido objeto la flor en todos los pueblos del mundo, desde los más remotos tiempos, incrementa su valor en cantidades inaspechadas. Lo que para los primitivos habitantes de la tierra era sinónimo de fecundidad, representando no sólo la renovación de la vida individual, sino también la de

la naturaleza en la Primavera, alcanza en la paradoja del Otoño su máxima atracción en esta festividad. Bien puede decirse que si en la antigüedad las flores eran el símbolo de la fecundidad, bien puede hoy compararse a los ojos del hombre, ya que en ellos, además de ser lo más hermoso del género humano, como la flor lo es de las plantas, parece hallarse concentrada toda la vida del descendiente de Adán, de la misma manera que la vegetal en sus flores. No puede concebirse si analizamos todas las con posiciones poéticas, retóricas, en cualquiera de sus estilos, ninguna alusión que no mencione a la flor. La guirnalda de flores es aún hoy un lazo de unión que tiene su valor simbólico en muchas ceremonias.

Es dando un sucinto recorrido por las historias de los pueblos donde con más intensidad podemos apreciar el hondo sentido de la flor. En los antiguos Vedas leemos cómo el sacerdote declara marido y mujer uniendo sus brazos con un ramillete; como las esposas escogen esposo entre los grandes guerreros lanzándoles al cuello la "varamala", lindo y escogido ramo; su denominación llevan los festejos que en cualquier país del mundo se celebran: la Flor Natural es el premio de los grandes vates. Es el único vegetal que tiene su lenguaje propio; en el quedan reflejadas todas las reacciones humanas: la pureza, en la azucena; la virginidad, en el azahar; la amistad, en la dalia; la modestia, en la violeta; la victoria o la gloria, en el



laurel; el consuelo, en la amapola; la paz, en el olivo; la fortaleza, en el roble; la crueldad, en la ortiga; el odio, en la albahaca...

Por eso el Santo de Asís tenía predilección especialísima por las flores; la mística de su vida, el ascetismo de sus costumbres, todo ello sentía inclinación por este abigarrado conjunto de las plantas vistosas donde todo el reflejo de lo humano queda tan bien representado.

ALDO RAY

## HISTORIAS DE COLOR

### Un español de conciencia

Tomás Arroyo es un obrero español que trabaja en Inglaterra en un taller mecánico. Durante el día había estado fresando una pieza metálica, y ya en su casa comenzó a pensar sobre lo que había hecho, y se dio cuenta de haber cometido un error. Entonces dijo a su mujer: "Tengo que volver, he de hacer mi trabajo otra vez". Pero el taller estaba cerrado, y Tomás en-

tro removiendo una reja de una pequeña ventana. Ya en el interior, trabajó varias horas corrigiendo el error, pero a la salida, cuando saltaba de la ventana, fue detenido por la policía como sospechoso de robo.

Cuando Tomás explicó lo que había hecho, la policía no podía creerlo. Pero era verdad. El dueño del taller testificó a favor del obrero: Ha trabajado para nosotros desde hace tiempo y es un obrero hábil y concienzudo. En el juicio fue absuelto. Un inspector de policía calificó el caso como "fantástico".

## Tres lirios ante un fraile predicador

Por su duda de la virginidad de María

Reproducimos, por su incomparable belleza y su profundo simbolismo, este fragmento de "Las Florecillas de San Francisco".

Viviendo fray Egidio hubo un gran maestro de la Orden de Predicadores el cual pa-



ció muchos años grandes dudas acerca de la virginidad de la Madre de Dios, pareciéndole imposible que pudiese ser, a un mismo tiempo, madre y virgen. Pero como verdadero católico se dolía mucho de sus dudas y deseaba hallar algún santo varón iluminado de Dios que le librara de ellas. Teniendo noticias de la santidad de fray Egidio y de cómo muchas veces era arrebatado en éxta-

sis permaneciendo en el aire, se determinó a ir en busca de él para manifestarle sus dudas. Al mismo tiempo fray Egidio, estando de noche en oración, Dios le puso de manifiesto la tentación de aquel fraile y cómo a la mañana siguiente vendría para manifestársela. Fray Egidio tomó el hábito en que soña apoyarse, porque ya era muy anciano, y salió a su encuentro. En cuanto lo vio venir, sin darle tiempo a que saludase ni dijese palabra alguna, hirió la tierra con su báculo, exclamando: —Hermano predicador; ¡Virgen antes del parto!

Y en el sitio donde había dado con su báculo brotó súbitamente un lirio hermosísimo. Dió luego otro golpe, diciendo: —Hermano predicador; ¡Virgen en el parto!

Y de la misma manera brotó otro lirio blanquísimo.

Y por tercera vez hirió el suelo con su báculo, diciendo: —Hermano predicador; ¡Virgen después del parto!

E inmediatamente brotó un tercer lirio blanquísimo y muy hermoso. Y habiendo dicho y sucedido estas cosas, fray Egidio huyó de aquel sitio. Entretanto el hermano predicador, sintiéndose, repentinamente aliviado de sus dudas y tentaciones, anduvo preguntando muy maravillado si aquel fraile era fray Egidio, y le contestaron que, efectivamente, lo era. Y desde entonces le tuvo siempre grandísima devoción y lo mismo a toda la Orden.



El perro vela el sueño de un niño.



La inteligencia del hombre ha venido a demostrar que aun los animales y las fieras —y en este caso están considerados, aunque en pequeño, los gatos— son capaces de hacer los ejercicios más difíciles. Véase, si no, este aguilucho mimado a través de la cuerda floja.

Notas ante la fiesta del Santo que amó al lobo y a las florecillas

## Los animales, esos compañeros del hombre

El perro, inteligente, bueno y fiel, carece de astucia

El gato sigue siendo una pequeña fiera y no es buen amigo

A veces las cualidades de los animales hacen melía en nuestro espíritu

Indudablemente hay temas que desde el principio nos tientan, que no escribimos sobre ellos por falta material de tiempo, pero que cuando éste llega y hemos de agarrarle por los pelos o por donde podamos, nos sentimos muy contentos, pensando que al fin vamos a decir sobre él todo lo que habíamos guardado.

Eso me ha pasado a mí con este tema que podríamos llamar de animales domésticos. En una fecha como la que llega mañana, que bien podríamos calificar de patrones de todos los animales —los que tanto amaba el Santo de Asís—, es conveniente desempolvacar viejas cosas sobre ellos, que, por incapacidad física, no pueden escribir a cuatro patas en una máquina de escribir cualquiera.

Porque bien necesitan de defensa los pobrecitos animales domésticos. Bueno, domésticos hasta cierto punto, porque los más desgraciados de éstos son los que aún no han encontrado una casa para hacer efectivo dicho apelativo.

Hablemos de los perros primero, naturalmente, porque no en balde podemos llamarlos ya los "reyes de los animales domésticos".

### Los perros

El perro, pese a todo lo que digan sus detractores, es un animal inteligente, bueno, intuitivo, si suena mejor así. Pero no posee ni un adarme de astucia, lo que a veces le hace aparecer a nuestros ojos como un poco tontón. Hay en él una serie de cualidades extraordinarias que bien querríamos los humanos apuntarnos en nuestro haber. Es fiel, es leal, es cariñoso, es constante, es dinámico, es bondadoso. Quizá haya sido creado para acompañar al hombre, sobre todo al hombre solitario y entero, que no gusta de la palabrería, sino de hechos. Y entonces sí que puede decirse que el perro aventaja a cualquier amigo que haya estudiado con nosotros el bachillerato.

El perro nace, vive y muere, incluso, por el hombre. De ahí esa mirada triste y perdida del perro sin casa, que sabe que su destino es aquel y no puede hallar el camino. Más que el hambre, que las persecuciones y que el frío, el perro cañero llora su desamparo, su abandono, su soledad. Sobre todo cuando se acerca a cualquiera, buscando adomado, y ese cualquiera le suelta una patada bestial.

El perro jamás alaca el primero, digan lo que digan los niños. Si se pasa a su lado discretamente, sin meterse con él, el perro nos rozará tranquilamente, sin darse cuenta de nuestro paso. Lo malo es cuando se le pega, se le asusta, o se le castiga. Esto, que proviniendo de su amo lo aguiata satisfecho, responde siempre a un mordisco que escandalizará después al lector de la crónica de sucesos.

Personalmente, quiero mucho a los perros. No porque les encuentre el mejor amigo del hombre, porque donde está un amigo con el que se pueda hablar de cine o de libros, que se quiten todos los perros del mundo. Pero lo que sí puedo asegurar es que nada hay que me emocione tanto como los sucesos de perros, esos salvamentos prodigiosos, esas hazañas en la guerra o en la paz que nos dejan

en el alma un suave sabor de amor y de simpatía.

Cuentan los irlandeses que, después de crear Dios el mundo, lo hendió en dos partes profundas que iban alejándose lentamente una de otra, mientras creaba la grieta intermedia. De un lado estaba el hombre; de otro, los animales. Se miraban unos a otros preguntándose qué era aquello y por qué sucedía. De pronto, alguien pareció comprender que si se alejaban, entonces sería para siempre, y sacando fuerzas de flaqueza, saltó la grieta y cayó, en un salto prodigioso, a los pies del hombre: Era el perro.

Quizá esto venga a aclararnos

el profundo afecto que el can tiene a su dueño desde el principio de los tiempos. El perro guarda, sirve, acompaña, lame, alegra, ama... La única pena de este asunto entre el hombre y el perro es esa despreciable conducta de aquel cuando pega o cuando quiere demasiado; porque, ¿hay algo más repugnante que un perro que sólo come bizcochos y chocolatinas? A los hombres nos gusta que nos traten como hombres; ¿por qué tratar a los perros de otra forma que como a perros? Pero esto en el mejor de los sentidos, tratándolo de que esa horrible frase de "vida de perro" llegue a caer de significado.



¿Puede pedirse un gato que el gato podría considerarse como el colmo de los gatos? ¡Apreciamos en la siguiente fotografía. El gato, cuando del gato, un relato de un gato tranquilo y feliz sobre la vida de aquel.

### Los gatos

Hay otro animal comúnmente unido a la vida del hombre: el gato. Pero no se confunda: no es nuestro amigo. Lo ha sido ni jamás lo será. El gato está poseído de un espíritu de ferocidad y de impudencia que desprecia al género humano, al menos astuto, por más que por menos frío que él.

Este sí que mantiene su alerta y su corazón libre. Heis oído alguna vez alguien que demuestre el cariño al gato por su amo? No. El gato sigue siendo una pequeña fiera apenas civilizada, que está perfectamente representado en las patas. Si, sus patas delanteras afiladas ocultas por las garras prontas a salir, agarrar y crucelar.

El gato come de la comida del hombre, duerme en su cama, ronronea cuando está a su lado y pasa, sale o entra; pero tratéis de contrariar sus pequeños gustos, pido y sijenoso, como un

(Pasa a próxima página)



El perro, dócil y sempiterno amigo del hombre y de la mujer.

Y ahora, habiemos un poco de canarios

## De setecientas a treinta mil pesetas valen los mejores especíes mundiales de estas aves

Hay alguno que logra las siete notas de la escala musical

No hay duda de que el canario constituye la aristocracia de los pájaros en libertad. Bien demostrado está con el transcurso del tiempo, hasta el extremo de que el propio comprador de esta especie parará le encierra en una dorada jaula, que a los ojos de las aves es un suntuoso palacio.

Entre las especies más interesantes de ellos se encuentra el "Parisino" —el cual un paradero de Milán llamado Spallardi se ha negado a vender en trescientas mil liras—; después el "Holandés", que viene a costar de cinco a diez mil liras; el "Gibber Italicus"; el "Yorkshire", cuyo pareja cuesta de treinta a cuarenta mil liras, y después, en orden descendente, las razas de "Norwick", "Gloster", "Lizard" y "Sassone", todos ellos de colores.

Es, sin embargo, el "Parisino" quien detenta la marca mundial de fama por su tamaño gigantesco, sus

plumas maravillosamente pintadas, su espalda y cuello llenos de nitidez. Este canario está considerado como el rey de los mismos por su material valor. A pesar de ello, el premio a la simpatía lo tiene establecido el "Yorkshire", el cual exhibe una forma aerodinámica y un porte altavero. El más difundido es el "Sassone", que es el canario que más gama variada de colores posee.

A pesar de ello, para los entendidos en esta clase de aves, el más solicitado debe ser el "Edrolley", quien, careciendo de toda esta serie de atribuciones, posee el don de lograr las siete notas de la escala musical.

### LA DELICADA MANERA DE CRIARLOS

El admirador de los canarios debe tener un especial cuidado en la manera de "educar" esta especie de pájaro. En primer lugar, no deben nunca tenerse más de dos o tres parejas, cuidándose de que, además de no tener ninguno de ellas más de dos años, posean el plumaje brillante. Este es el mejor síntoma de la pureza de su raza. La época mejor para el cuidado es la primavera. En este tiempo, los propios canarios muestran los síntomas de dejarse acoplar al medio ambiente en que van a ser criados. La hembra salta alegremente de uno a otro palo, mientras el macho parece contemplarla displicente agitando de continuo las alas. Ellos mismos, si en la jaula se les pone material adecuado, con su propio pico van transportando toda la clase de brianas que les sirven para la construcción de un nido. Durante el período de incubación no deben existir palos en las jaulas, imitándose a la construcción de un pequeño nido del tipo de una cuna, que debe ser guardada con abundantes trozos



Los rita esta estampa del canario hace extrañar el aspecto de los hombres por su posesión y elevados precios que por él se pagan.

de algodón o lana cortada en pedruzcos de dos o tres centímetros. Cuando la hembra haya puesto el primer huevo, antes de volver al nido y el tercero apareciendo, ser trasladado a un recipiente escayola hasta que la hembra se haya traído al mundo el cuarto huevo. De esta manera el nido debe ser devuelto a su estado de una fortaleza material, pero en la mejor cía y macramé de canarios.